

技術仕様書

iTHERM ModuLine TM121

パイプまたはチューブ材料製保護管が付属する
RTD または TC インサート付き温度計一式



あらゆる標準アプリケーションに対応するベーシック技術を搭載したメートル法バージョン。プロセスを中断することなく測定インサートを交換可能

アプリケーション

- 幅広いアプリケーションに対応
- 非危険場所で使用
- 測定範囲：-50～+650 °C (-58～+2012 °F)
- 圧力範囲：最大 5 MPa (725 psi) まで
- 保護等級：最大 IP 68

ヘッド組込型伝送器

これまでの直接接続方式に比べ、高精度で、信頼性が高い温度伝送器を使用することが可能です。以下の出力や通信プロトコルから選択が可能です。

アナログ出力 4～20 mA、HART® プロトコル

特長

- 経済的で信頼性の高い測定
- 製品選定からメンテナンスまで一貫した使いやすさ
- 多様なプロセス接続
- Bluetooth® 接続 (オプション)

目次	
機能とシステム構成	3
iTHERM ModuLine - 一般的なアプリケーション用の温度計	3
測定原理	3
計測システム	4
モジュラー構造	5
入力	6
測定変数	6
測定範囲	6
出力	6
出力信号	6
温度伝送器製品ファミリー	6
電源	7
端子割当	7
電線管接続口	9
コネクタ	9
過電圧保護	10
性能特性	10
基準条件	10
最大測定誤差	11
周囲温度の影響	11
自己発熱	12
応答時間	12
校正	12
絶縁抵抗	13
設置	13
取付方向	13
設置方法	13
環境	14
周囲温度レンジ	14
保管温度	14
湿度	14
気候クラス	14
保護等級	14
耐衝撃性および耐振動性	14
電磁適合性 (EMC)	14
プロセス	14
プロセス温度範囲	14
プロセス圧力範囲	14
構造	15
外形寸法	15
質量	18
材質	18
プロセス接続	19
測定インサート	26
表面粗さ	26
センサヘッド	26
認証と認定	28
注文情報	28
アクセサリ	29
サービス関連のアクセサリ	29
補足資料	30

機能とシステム構成

iTHERM ModuLine - 一般的なアプリケーション用の温度計

この温度計は、産業アプリケーション用のモジュール式温度計の製品ラインに含まれます。

適切な温度計を選択するための各種項目

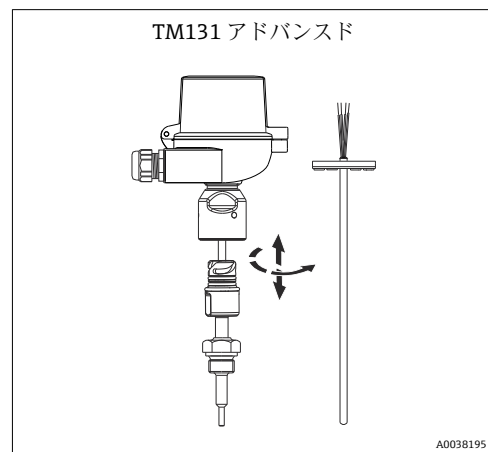
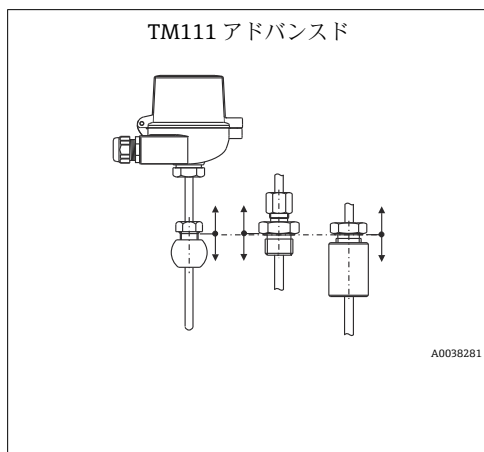
直接接触

サーモウェル付きバージョン



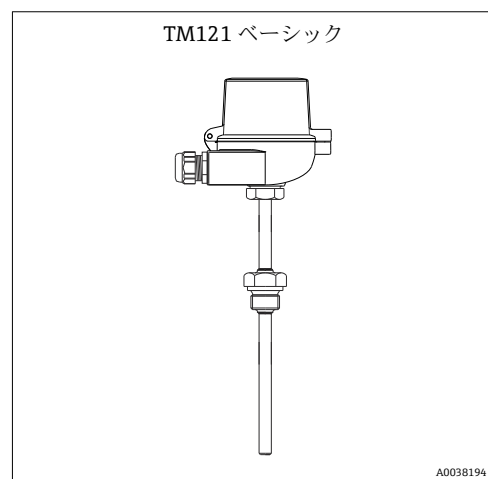
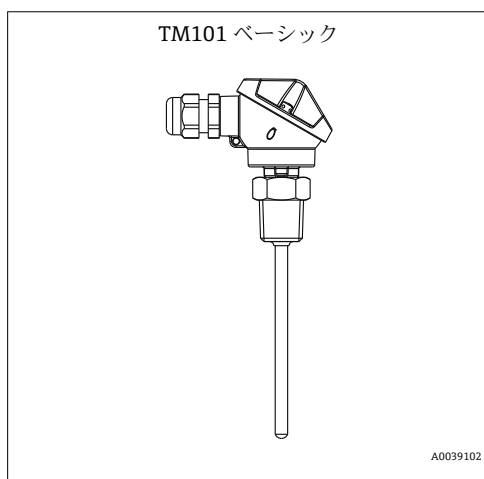
「アドバンスド」技術

「アドバンスド」(高性能)温度計は、交換可能な測定インサート、クイックファスナ式伸長ネック (iTHERM QuickNeck)、耐振動性および高速応答センサ技術 (iTHERM StrongSens および QuickSens)、危険場所で使用するための認証、第2のプロセスバリア「デュアルシール」または SIL 温度計といった安全機能など、最先端の技術と特性を提供します。



「ベーシック」技術

「ベーシック」温度計は、基本的なセンサ技術を使用しており、最先端の技術を低コストで利用できることが特長です。測定インサートを交換できない場合があります。アプリケーションは非危険場所のみとなります。



測定原理

測温抵抗体 (RTD)

これらの測温抵抗体では、IEC 60751 に準拠した Pt100 温度センサを使用します。この温度計は、抵抗 100 Ω (0 °C (32 °F)) および温度係数 $\alpha = 0.003851 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ の特性を備えた温度感応性の白金抵抗体です。

一般的に、白金測温抵抗体には次の2種類があります。

- **巻線式抵抗素子 (WW)** : 二重コイルの高純度白金線がセラミック支持材に巻きつけられ、セラミック保護層により上部と下部が絶縁処理されています。このような測温抵抗体には、測定の再現性が非常に優れていることに加え、最大 600 °C (1112 °F) までの温度レンジにおいて長期間にわたり安定した抵抗/温度特性を示すという利点があります。ただし、このタイプのセンサは、比較的大型で振動の影響を受けやすいという欠点もあります。
- **薄膜抵抗素子 (TF)** : 非常に薄い、超高純度の白金層 (厚さ: 約 1 μ) を真空中でセラミック基板上に蒸着し、フォトリソグラフィによりパターンを形成します。このように形成された白金蒸着膜回路が、測定抵抗を生み出します。また、皮膜保護処理により、高温領域でも薄膜白金層の汚染や酸化を防止します。

薄膜式温度計の主な利点は、通常の巻線抵抗素子と比較して小型で、耐振動性能に優れていることです。TF センサでは、IEC 60751 で規定された標準の抵抗/温度特性との偏差が比較的小さく、高温領域においてこの標準をよく遵守できます。したがって、IEC 60751 に準拠する許容誤差カテゴリー A の厳しいリミット値は、約 300 °C (572 °F) までの温度において TF センサでのみ遵守することが可能です。

熱電対 (TC)

熱電対は、比較的シンプルで堅牢な温度計であり、温度測定にゼーベック効果を使用します。ゼーベック効果とは、材質の異なる2つの導線を1点で接続した場合、それらの導線が温度勾配の影響を受けると、2つの導線の開放端の間で微量の電圧が測定される現象のことです。この電圧は、熱起電力 (emf.) と呼ばれ、その大きさは、導線の材質および「測定点」(2つの導電物質の接点) と「冷接点」(導電物質の開放端) の間の温度差に応じて異なります。したがって、熱電対は主に温度差のみを測定します。測定点の絶対温度は、冷接点の温度が個別に測定されている場合、この温度差から算定できます。最も一般的な熱電対の材質の組合せと関連する熱電圧/温度特性については、IEC 60584 および ASTM E230/ANSI MC96.1 で規定されています。

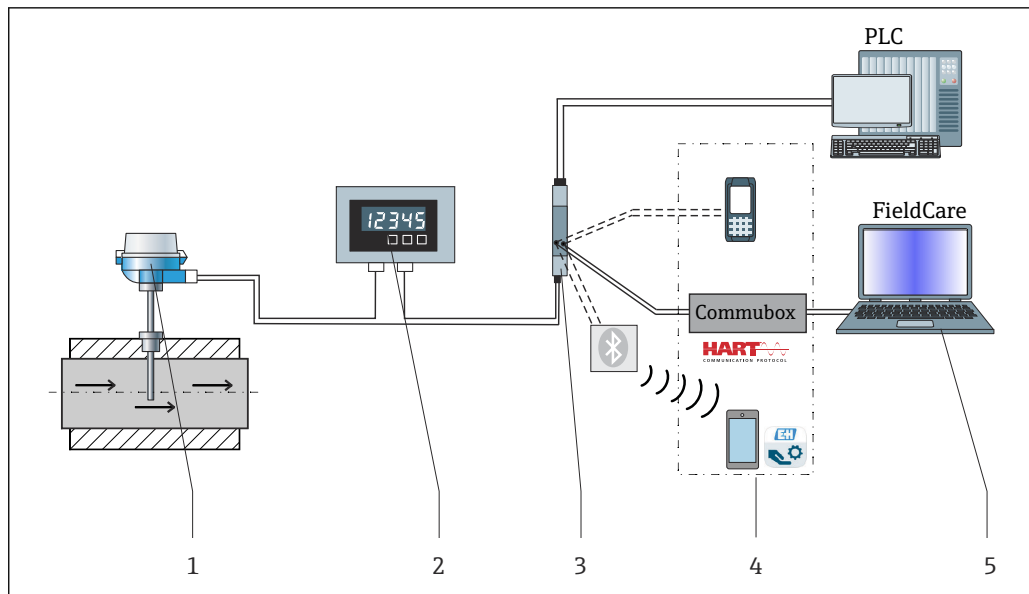
計測システム

Endress+Hauser は、温度測定システムに最適なコンポーネントを各種取り揃えており、測定システムを設備全体にシームレスに統合することができます。以下の製品を提供しています。

- 電源ユニット/バリア
- 表示器
- 過電圧保護



詳細については、カタログ『System Components - Solutions for a Complete Measuring Point』(FA00016K) を参照してください。

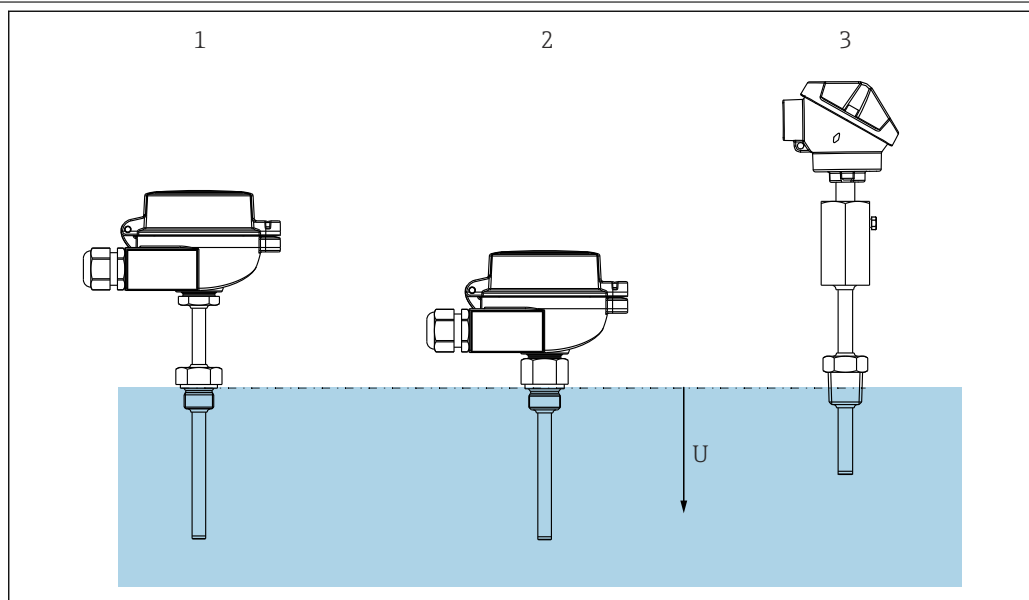


A0035235

図 1 Endress+Hauser のコンポーネントを追加した測定システムの例

- 1 iTHERM 温度計 (HART® 通信プロトコル)
- 2 ループ電源式 RIA15 プロセス表示器 - 電流ループに組み込み、測定信号または HART® プロセス変数をデジタル形式で表示します。プロセス表示器には外部電源は不要です。電源は電流ループから直接供給されます。詳細については、技術仕様書を参照してください (「関連資料」セクションを参照)。
- 3 アクティブバリア RN42 - RN42 (17.5 V_{DC}、20 mA) アクティブバリアは、ループ電源式伝送器の電源供給用に電氣的に絶縁された出力を備えます。汎用電源は入力電圧 AC/DC 24~230 V、0/50/60 Hz で動作するため、世界各国のあらゆる配電網で使用できます。詳細については、技術仕様書を参照してください (「関連資料」セクションを参照)。
- 4 通信例：HART® Communicator (ハンドヘルドターミナル)、FieldXpert、Commubox FXA195 (本質安全 HART® 通信用、USB インターフェース経由で FieldCare を使用)、Bluetooth® 技術 (SmartBlue アプリを使用)
- 5 FieldCare は、Endress+Hauser が提供する FDT ベースのプラントアセットマネジメントツールです。詳細については、「アクセサリ」セクションを参照してください。

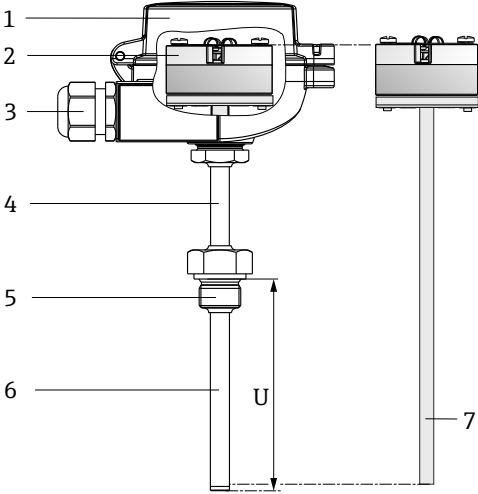
モジュラー構造



A0038904

図 2 さまざまなバージョンの温度計が利用可能です

- 1 サーモウェルおよび断熱部付き (選択した構成により決定されます)、さまざまなプロセス接続を提供
- 2 サーモウェルおよびネジ込みプロセス接続付き、断熱部は選択した構成により決定
- 3 Mignon 小型ヘッド付きの特別な構造
- U 挿入長

構成	オプション
	<p>1: センサヘッド</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ アルミニウム、ハイヘッドまたはローヘッド、表示窓の有無を選択可能 ■ Mignon 小型ヘッド、伝送器用のスペースなし（直接配線されたセンサ用） <p>i 利点:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ コスト効率の高い小型センサヘッド ■ オプションのディスプレイ：現場プロセス表示器（信頼性が向上）
	<p>2: 配線、電気接続、出力信号</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ セラミック端子台 ■ フライングリード ■ ヘッド組込型伝送器（4~20 mA、HART®） ■ 取外し可能なディスプレイ（オプション）
	<p>3: プラグまたはケーブルグランド</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ M12 プラグ ■ ポリアミドケーブルグランド
	<p>4: 断熱部</p> <p>断熱部はサーモウエルの一部であり、取り外すことはできません。</p>
	<p>5: プロセス接続</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ ネジ込みプロセス接続（M、NPT または G ネジ） ■ コンプレッションフィッティング ■ フランジ（DIN または ASME 準拠）
	<p>6: サーモウエル</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 直径 $\varnothing 9$ mm (0.35 in) または $\varnothing 11$ mm (0.43 in) ■ ストレート型先端 ■ Mignon 小型センサヘッド付きの特別なアセンブリ構造 <p>i Endress+Hauser Applicator ソフトウェアのサーモウエル用 TW サイジングモジュールで、設置条件およびプロセス条件に応じた機械的負荷をオンラインで確認することができます。これは、DIN サーモウエル計算に有効です。「アクセサリ」セクションを参照してください。→ 図 29</p>
	<p>7: 測定インサート</p> <p>直径 $\varnothing 6$ mm ($\frac{1}{4}$ in)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ RTD 薄膜抵抗素子 (TF)、測定範囲 $-50 \sim +200$ °C ($-58 \sim +392$ °F) 用 ■ 熱電対タイプ K、測定範囲は 650 °C (1202 °F) まで <p>i 利点:</p> <p>信頼性、堅牢性、コスト効率の高い温度測定</p>

入力

測定変数 温度（温度 - リニア伝送動作）

測定範囲 使用するセンサタイプに依存

センサタイプ	測定範囲
Pt100 薄膜	$-50 \sim +200$ °C ($-58 \sim +392$ °F)
熱電対 TC、タイプ K	$-40 \sim +650$ °C ($-40 \sim +1202$ °F)

出力

出力信号 一般的に、測定値は以下の 2 つの方法のいずれかで伝送できます。

- 直接配線式センサ - センサの測定値は伝送器を使用せずに転送されます。
- Endress+Hauser の適切な iTEMP 温度伝送器を選択して、一般的なプロトコルを使用します。以下に記載される伝送器はすべてセンサヘッドに直接取り付けて、センサ機器に配線します。

温度伝送器製品ファミリー iTEMP 伝送器と温度計の組み合わせは、従来の直接配線方式と比べ、信頼性と機能が向上し、配線とメンテナンスの費用が低減した、すぐに設置が可能なソリューションです。

4~20 mA 用ヘッド組込型伝送器

PC による設定が可能な伝送器は高い柔軟性を備えるため、在庫管理の負担を低減し、さまざまな用途に利用できます。iTEMP 伝送器は、PC を使用して簡単にすばやく設定することができます。Endress+Hauser では設定用のフリーソフトウェアを提供しております。Endress+Hauser のウェブサイトからダウンロードしてご使用ください。詳細については、技術仕様書を参照してください。


HART® 用ヘッド組込型伝送器

この伝送器は 1 つまたは 2 つの測定入力および 1 つのアナログ出力を備えた 2 線式の機器です。測温抵抗体と熱電対から変換した信号を送信するだけでなく、HART® 通信を使用して抵抗および電圧信号を送信します。FieldCare、DeviceCare または FieldCommunicator 375/475 などの汎用的な機器設定ツールを使用した、迅速で簡単な操作、視覚化、メンテナンス。E+H SmartBlue (アプリ) を介して測定値のワイヤレス表示および設定を可能にするオプションの Bluetooth® インターフェイスを内蔵。詳細については、技術仕様書を参照してください。

iTEMP 伝送器の利点

- 2 または 1 センサ入力 (特定の伝送器用のオプション)
- 差込式ディスプレイ (特定の伝送器用のオプション)
- 重要なプロセスで優れた信頼性、精度、長期間にわたる安定性を発揮
- 演算機能
- 温度計ドリフトの監視、センサバックアップ機能、センサ診断機能
- 2 センサ入力伝送器用のカレンダー・ファン・デューセン係数に基づくセンサマッチング機能

電源

 センサ接続ケーブルには圧着端子が付いています。圧着端子の呼び口径は 1.3 mm (0.05 in) です。

端子割当

センサ接続タイプ RTD

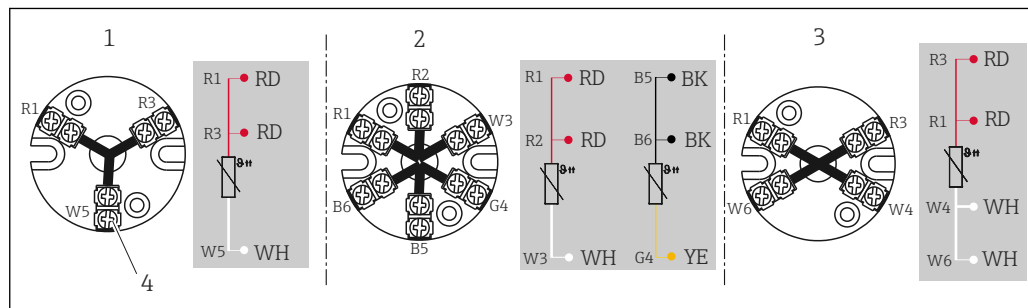
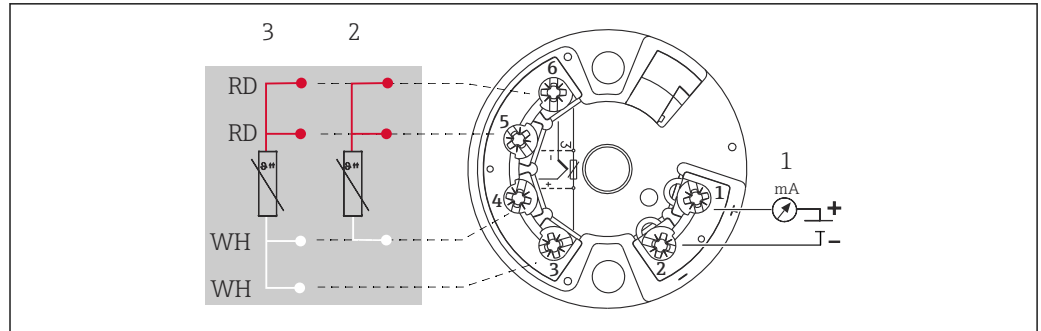


図 3 端子台

- 1 3 線式、シングル
- 2 2 x 3 線式、シングル
- 3 4 線式、シングル
- 4 外側ネジ

A0045453

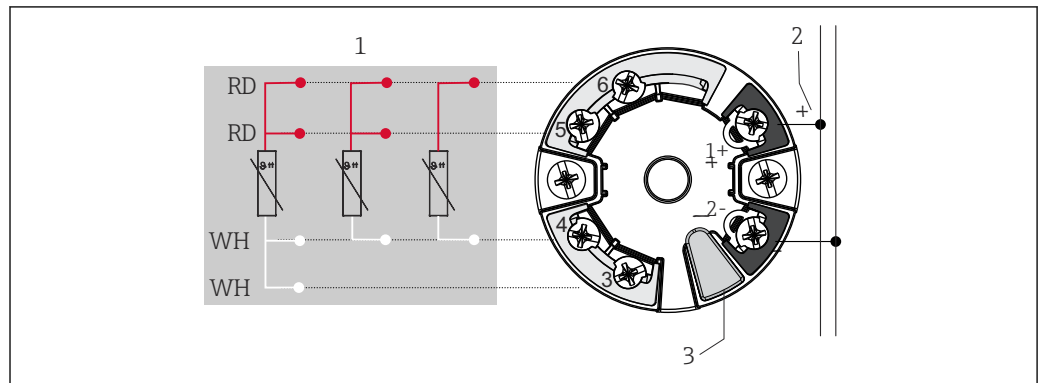


A0045600

図 4 ヘッド組込型伝送器 TMT18x (1 センサ入力)

- 1 ヘッド組込型伝送器用電源およびアナログ出力 4~20 mA またはフィールドバス接続
- 2 RTD、3 線式
- 3 RTD、4 線式

ネジ端子のみ利用可能



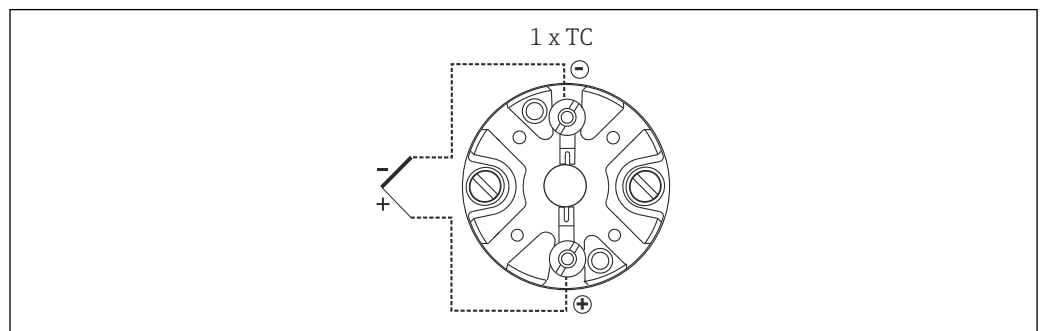
A0045464

図 5 ヘッド組込型伝送器 TMT7x または TMT31 (1 センサ入力)

- 1 センサ入力、RTD および Ω : 4、3、2 線式
- 2 電源またはフィールドバス接続
- 3 ディスプレイ接続/CDI インターフェース

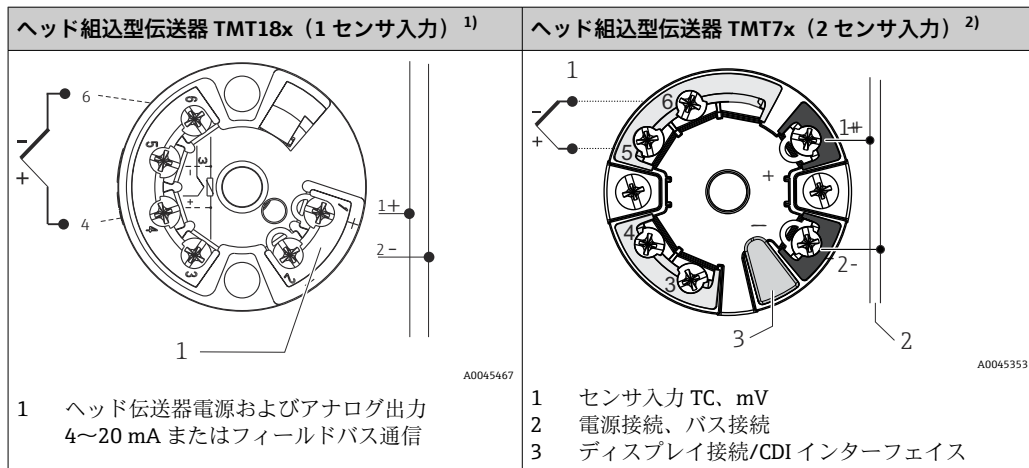
ネジ端子を選択しない場合または 2 台のセンサを設置する場合は、スプリング端子を使用して接続します。

センサ接続タイプ 熱電対 (TC)



A0038997

図 6 端子台



- 1) ネジ端子で接続
 2) 意図的にネジ端子を選択しない場合やセンサが2基設置される場合は、スプリング端子で接続。

熱電対の配線の色

IEC 60584 準拠	ASTM E230 準拠
タイプK: 緑 (+), 白 (-)	タイプK: 黄 (+), 赤 (-)

電線管接続口

「センサヘッド」セクションを参照 → 26

機器の設定中に電線管接続口を選定する必要があります。

コネクタ

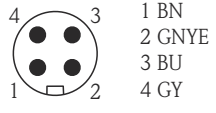
Endress+Hauser では、各種コネクタを取り揃えており、プロセス制御システムに温度計を迅速かつ容易に統合できます。以下の表は、各種プラグコネクタのピンの割当てを示します。

略称

#1	順序: 1 台目の伝送器/測定インサート	#2	順序: 2 台目の伝送器/測定インサート
i	絶縁されています。「i」というマークが付いた配線は接続されておらず、熱収縮チューブで絶縁されています。	YE	黄
GND	接地されています。「GND」というマークが付いた配線は、センサヘッドの内部接地ネジに接続されています。	RD	赤
BN	茶	WH	白
GNYE	黄緑	PK	ピンク
BU	青	GN	緑
GY	灰	BK	黒

電線管接続口 (1 個) 付きセンサヘッド

プラグ	M12			
プラグネジ				
ピン番号	1	2	3	4
電気的接続 (センサヘッド)				
フライングリード、熱電対の接続なし	接続なし (非絶縁)			
3 線式端子台 (1x Pt100)	RD	RD	WH	
4 線式端子台 (1x Pt100)			WH	WH
6 線式端子台 (2x Pt100)	RD (#1) ¹⁾	RD (#1) ¹⁾	WH (#1) ¹⁾	

プラグ					
1x TMT 4~20 mA または HART®		+	i	-	i
2x TMT 4~20 mA または HART® (カバー付きセンサヘッド内)		+(#1)	+(#2)	-(#1)	-(#2)
ピン配置およびカラーコード					

A0018929

1) 2台目の Pt100 は接続されていません

接続の組合せ：測定インサート - 伝送器

測定インサート	伝送器の接続 ¹⁾
	1x 1 - チャンネル
1x Pt100 または 1x TC、フライングリード	Pt100 または TC (#1) : 伝送器 (#1)
2x Pt100 または 1x TC、フライングリード	Pt100 (#1) : 伝送器 (#1) Pt100 (#2) 絶縁
1x Pt100 または 1x TC、端子台 ²⁾	Pt100 または TC (#1) : 伝送器 (カバー内)
2x Pt100、端子台 ²⁾	Pt100 (#1) : 伝送器 (カバー内) Pt100 (#2) は接続なし

- 1) センサヘッドで2台の伝送器を選択する場合、伝送器 (#1) を測定インサートに直接設置し、伝送器 (#2) をカバー内に設置します。2台目の伝送器用の標準として TAG を注文することはできません。バスアドレスは既定値に設定されるため、必要に応じて手動で変更してから設定を開始してください。
- 2) ロングカバー付きセンサヘッドのみ (伝送器は1台のみ使用可能)。セラミック端子台は自動的に測定インサートに適合します。

過電圧保護

Endress+Hauser では、温度計の電源および信号/通信ケーブルを過電圧から保護するために、DIN レール取付け用に HAW562 サージアレスタおよびフィールドハウジング設置用に HAW569 を提供しています。



詳細については、「HAW562 サージアレスタ」の技術仕様書 (TI01012K) および「HAW569 サージアレスタ」の技術仕様書 (TI01013K) を参照してください。

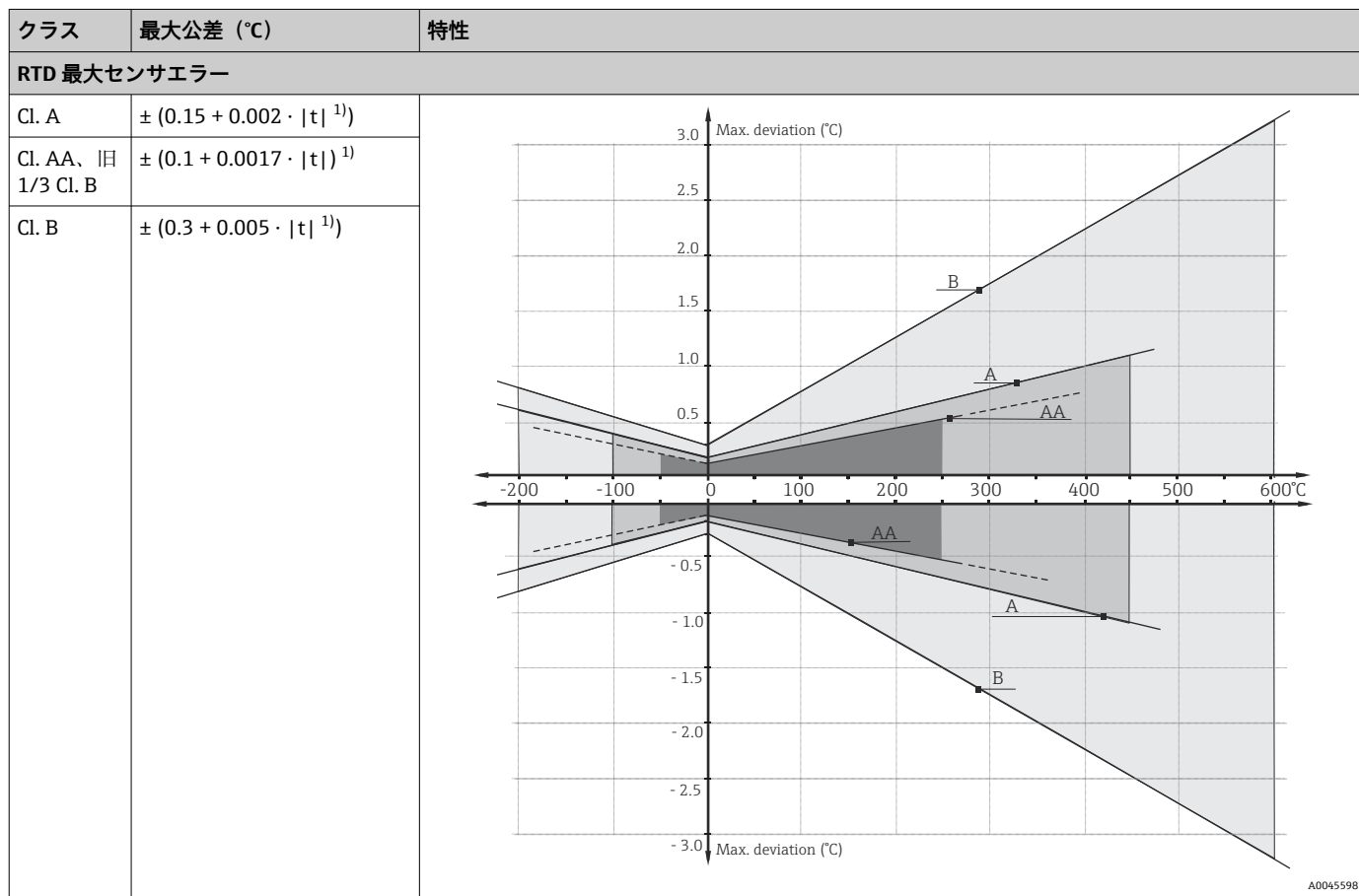
性能特性

基準条件

これらのデータは、使用する温度伝送器の精度に関連します。詳細については、iTEMP 温度伝送器の技術仕様書を参照してください。

最大測定誤差

測温抵抗体 (RTD)、IEC 60751 に準拠



1) |t| = 温度絶対値 (°C)

i °F の最大公差を取得するには、°C の値に 1.8 を乗算する必要があります。

温度レンジ

センサタイプ	動作温度範囲 (クラス A および B)
Pt100 (TF)	-50~+200 °C (-58~+392 °F)

熱電対の標準特性に対する熱電圧の許容偏差限度、IEC 60584 または ASTM E230/ANSI MC96.1 準拠：

規格	タイプ	標準公差		特別公差	
		クラス	偏差	クラス	偏差
IEC 60584	K (NiCr-NiAl)	2	$\pm 2.5 \text{ °C } (-40 \sim 333 \text{ °C})$ $\pm 0.0075 t \text{ (333} \sim 1200 \text{ °C)}$	1	$\pm 1.5 \text{ °C } (-40 \sim 375 \text{ °C})$ $\pm 0.004 t \text{ (375} \sim 1000 \text{ °C)}$

規格	タイプ	標準公差	特別公差
ASTM E230/ ANSI MC96.1	K (NiCr-NiAl)	偏差は、いずれの場合もより大きい値を適用	
		$\pm 2.2 \text{ K または } \pm 0.02 t \text{ (-200} \sim 0 \text{ °C)}$ $\pm 2.2 \text{ K または } \pm 0.0075 t \text{ (0} \sim 1260 \text{ °C)}$	$\pm 1.1 \text{ K または } \pm 0.004 t \text{ (0} \sim 1260 \text{ °C)}$

周囲温度の影響

使用する伝送器に応じて異なります。詳細については、技術仕様書を参照してください。

自己発熱

RTD 素子は、外部電流を使用して測定されるパッシブ抵抗器です。この測定電流により、RTD 素子自体で自己発熱が起こり、測定誤差が生じます。測定電流に加え、測定誤差の大きさはプロセスの熱伝導率と流速によっても影響を受けます。この自己発熱誤差は、Endress+Hauser の iTEMP 温度伝送器（微小な測定電流）を接続することで無視することができます。

応答時間

応答時間は、流速 0.4 m/s (1.3 ft/s) の水で IEC 60751 に基づき試験しております。温度変化は 10 K です。

標準値

サーモウェル直径：9 mm (0.35 in)	t ₅₀	t ₉₀
RTD インサート	30 秒	90 秒
熱電対 (TC) インサート	20 秒	60 秒

標準値

サーモウェル直径：11 mm (0.43 in)	t ₅₀	t ₉₀
RTD インサート	40 秒	100 秒
熱電対 (TC) インサート	30 秒	90 秒

校正**温度計の校正**

校正では、定義済みの再現可能な測定方式を使用して、より精度の高い校正基準の測定値と試験用機器 (DUT) の測定値を比較します。この目的は、測定変数の本来の値と DUT の測定値の偏差を特定することです。温度計には、次の 2 つの方式を使用します。

- 定点温度（水の氷点 0 °C など）での校正
- 高精度の基準温度計との比較による校正

校正する温度計は、定点温度または基準温度計の温度を可能な限り正確に表示する必要があります。温度計の校正には、通常、均質な温度値を持つ温度制御校正槽、または必要に応じて DUT および基準温度計に対応した特殊な校正炉を使用します。熱放散誤差や短い挿入長により、測定の不確かさが高まる可能性があります。現在の測定の不確かさは、個別の校正証明書に記載されています。ISO17025 に準拠した認定校正の場合は、測定の不確かさが認定された測定の不確かさの 2 倍になってはなりません。これを超える場合は、工場校正のみを実施することが可能です。

温度計の評価

許容範囲内に測定する不確かさが収まらず、お渡しできるような測定結果が得られない場合、Endress+Hauser は技術的に実行可能な場合、お客様に温度計評価測定サービスを提供しております。これは次のような場合に提供いたします。

- プロセス接続/フランジが大きすぎるか、挿入長 (IL) が短すぎて、DUT を校正槽または校正炉に十分に浸すことができない場合（以下の表を参照）
- 温度計チューブに沿った熱伝導により、センサ温度と槽/炉の実際の温度とのズレが大きくなる場合

DUT の測定値は、最大浸漬深度で測定され、特定の測定条件および測定結果は評価証明書に記録されます。

センサマッチング機能

白金測温抵抗体の抵抗/温度曲線は標準化されていますが、実際には動作温度範囲で正確にその値に保たれていることはほとんどありません。このため、白金測温抵抗体は IEC 60751 に従ってクラス A、AA、B などの許容差クラスに分かれています。これらの許容差クラスは標準曲線に対する特定のセンサ特性曲線の最大許容偏差（許容される温度に依存する最大特性誤差）を規定しています。測温抵抗体の測定値を温度伝送器または他の電子機器で温度に変換した場合、その変換は一般的に標準特性曲線に基づくため、多くの場合、大きな誤差が生じます。

Endress+Hauser の温度伝送器を使用すると、センサマッチング機能により、この変換誤差を大幅に低減できます。

- 少なくとも 3 点の温度での校正および実際の温度センサ特性曲線の特定
- カレンダー・ファン・デューセン (CvD) 係数を使用するセンサ固有の多項式関数の調整
- センサ固有の CvD 係数を使用した、抵抗/温度変換用の温度伝送器の設定
- 接続した測温抵抗体による再設定済みの温度伝送器の校正

Endress+Hauser は、個別サービスとしてこのようなセンサマッチング機能を提供しております。さらに、弊社のすべての校正証明書には、可能な場合は（例えば、少なくとも 3 点の校正点がある場合）白金測温抵抗体のセンサ固有の多項式係数が記載されます。そのため、お客様自身で適切な温度伝送器を最適な状態に設定することが可能です。

Endress+Hauser では、ITS90 (国際温度目盛り) に基づいて、 $-80\sim+600\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-112\sim+1112\text{ }^{\circ}\text{F}$) の基準温度で機器の標準校正を行います。他の温度レンジでの校正については、弊社営業所にて別途対応いたします。校正は各国国内の規格および国際規格にトレーサブルです。校正証明書は機器のシリアル番号で参照が可能です。校正は測定インサートのみで行われます。

正確な校正を実施するために必要なインサートの最小挿入長 (IL)

i 炉の形状が制限されるため、許容される測定の不確かさで校正を実施するには、高温時の最小挿入長を遵守しなければなりません。同じことは、ヘッド型温度伝送器を使用する場合も適用されます。熱放散があるため、伝送器の機能を保証するには、最小挿入長を遵守する必要があります ($-40\sim+85\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-40\sim+185\text{ }^{\circ}\text{F}$))。

校正温度	最小挿入長 (IL) (mm)、ヘッド組込型伝送器なし
$-196\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-320.8\text{ }^{\circ}\text{F}$)	120 mm (4.72 in) ¹⁾
$-80\sim250\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-112\sim482\text{ }^{\circ}\text{F}$)	最小挿入長は不要 ²⁾
$251\sim550\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($483.8\sim1022\text{ }^{\circ}\text{F}$)	300 mm (11.81 in)
$551\sim600\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($1023.8\sim1112\text{ }^{\circ}\text{F}$)	400 mm (15.75 in)

- 1) TMT の場合、150 mm (5.91 in) 以上必要
- 2) 温度 $+80\sim+250\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($+176\sim+482\text{ }^{\circ}\text{F}$)、TMT の場合、50 mm (1.97 in) 以上必要

絶縁抵抗

- RTD :
IEC 60751 準拠の絶縁抵抗 $> 100\text{ M}\Omega$ ($25\text{ }^{\circ}\text{C}$ 時)、最小試験電圧 100 V DC を使用して端子とシース材料間を測定
- TC :
IEC 1515 準拠の絶縁抵抗、試験電圧 500 V DC を使用して端子とシース材料間を測定 :
 - $> 1\text{ G}\Omega$ ($20\text{ }^{\circ}\text{C}$ 時)
 - $> 5\text{ M}\Omega$ ($500\text{ }^{\circ}\text{C}$ 時)

設置

取付方向

制約はありません。ただし、アプリケーションによっては、プロセスの自己排出処理を確保する必要があります。

設置方法

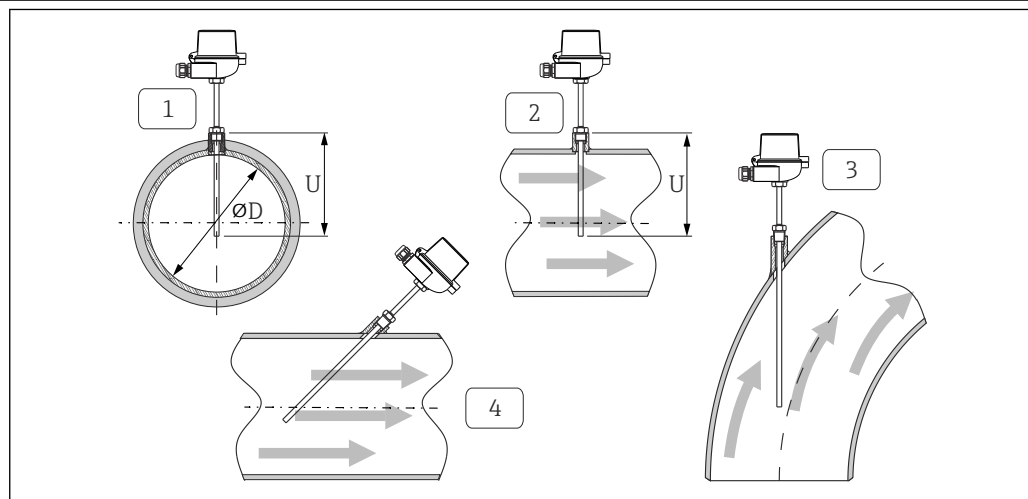


図 7 設置例

- 1-2 断面積が小さい配管では、センサの先端が配管の中心軸 (= U) に達するか、わずかに超えるようにします。
- 3-4 傾斜取付け

温度計の浸漬長は精度に影響します。浸漬長が短すぎると、プロセス接続部および容器壁からの熱伝導による測定誤差が生じます。そのため、配管内に設置する場合、配管直径の半分以上の長


さに相当する挿入長にしてください。角度付きの設置 (3 および 4 を参照) も方法の 1 つです。浸漬長または取付深さを決定する場合は、温度計および測定対象プロセスのすべてのパラメータを考慮してください (流速、プロセス圧力など)。

プロセス接続のはめ合い部品およびシールは温度計に同梱されていないため、必要に応じて、別途注文する必要があります。

環境

周囲温度レンジ	センサヘッド	温度 : °C (°F)
	ヘッド組込型伝送器なし	使用するセンサヘッド、ケーブルグランド/ フィールドバスコネクタに応じて異なります。「センサヘッド」セクションを参照
	ヘッド組込型伝送器付き	-40~85 °C (-40~185 °F)
	ヘッド組込型伝送器およびディスプレイ付き	-20~70 °C (-4~158 °F)
保管温度	詳細については、「周囲温度」を参照してください。	
湿度	使用する伝送器に応じて異なります。Endress+Hauser の iTEMP ヘッド組込型伝送器を使用する場合 : <ul style="list-style-type: none"> ■ 結露可 (IEC 60068-2-33 に準拠) ■ 最大相対湿度 : 95% (IEC 60068-2-30 に準拠) 	
気候クラス	EN 60654-1、クラス C に準拠	
保護等級	最大 IP 66 (NEMA Type 4x 容器)、構成 (センサヘッド、コネクタなど) に応じて異なります。	
耐衝撃性および耐振動性	Endress+Hauser の測定インサートは、IEC 60751 の要件を上回るものであり、10~500 Hz の範囲内で 3 g の耐衝撃性および耐振動性を示します。	
電磁適合性 (EMC)	使用する伝送器に応じて異なります。詳細については、技術仕様書を参照してください。	

プロセス

プロセス温度範囲	使用するセンサおよびのタイプおよび材質に応じて異なります (最大 -200~+650 °C (-328~+1202 °F))。	
プロセス圧力範囲	$P_{max.} = 5 \text{ MPa (725 psi)}$ 最大プロセス圧力は、温度計の構成、プロセス接続、プロセス温度などの各要因に応じて異なります。個々のプロセス接続における最大プロセス圧力については、「プロセス接続」セクションを参照してください。  Endress+Hauser の Applicator ソフトウェアのサーモウェルサイジング用計算ツールを使用して、設置条件およびプロセス条件に応じた機械的負荷をオンラインで確認することができます。 https://portal.endress.com/webapp/applicator	

挿入長およびプロセス測定物に応じた許容流速

温度計で許容される最高流速は、流体にさらされる測定インサートの挿入長が増加するのに伴い減少します。また、流速は温度計先端の直径、測定物の種類、プロセス温度、およびプロセス圧力にも依存します。以下の図は、プロセス圧力が 5 MPa (725 psi) の場合の水および過熱蒸気の最大許容流速を例示したものです。

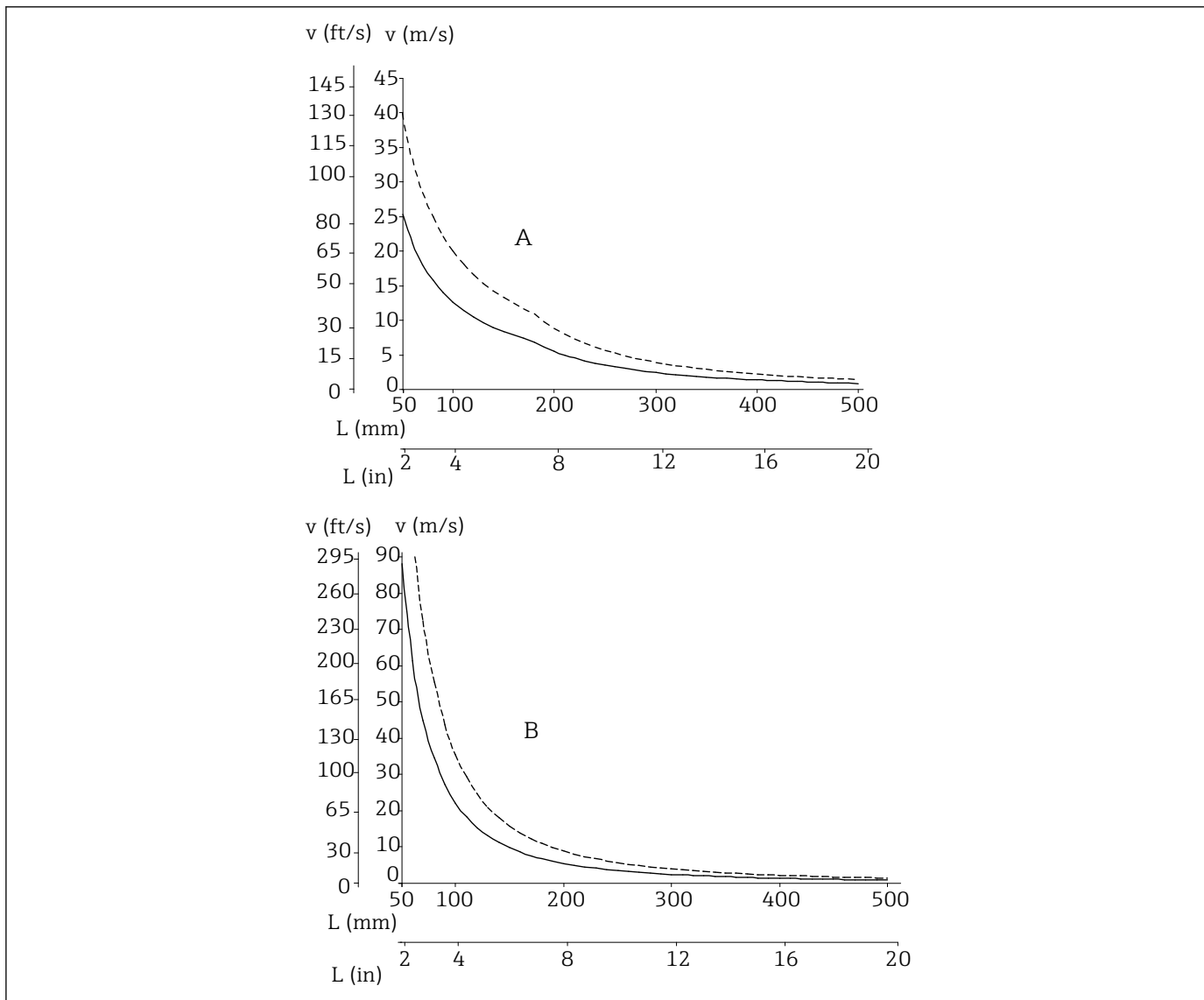



図 8 サーマウェル直径 9 mm (0.35 in) (——) または 12 mm (0.47 in) (-----) における最大流速
 A 測定物：水、T = 50 °C (122 °F) 時
 B 測定物：過熱蒸気、T = 400 °C (752 °F) 時
 L 挿入長
 v 流速

構造

外形寸法

全寸法単位は mm (in) です。温度計の構成は、使用される一般的な構成バージョンに依存します。

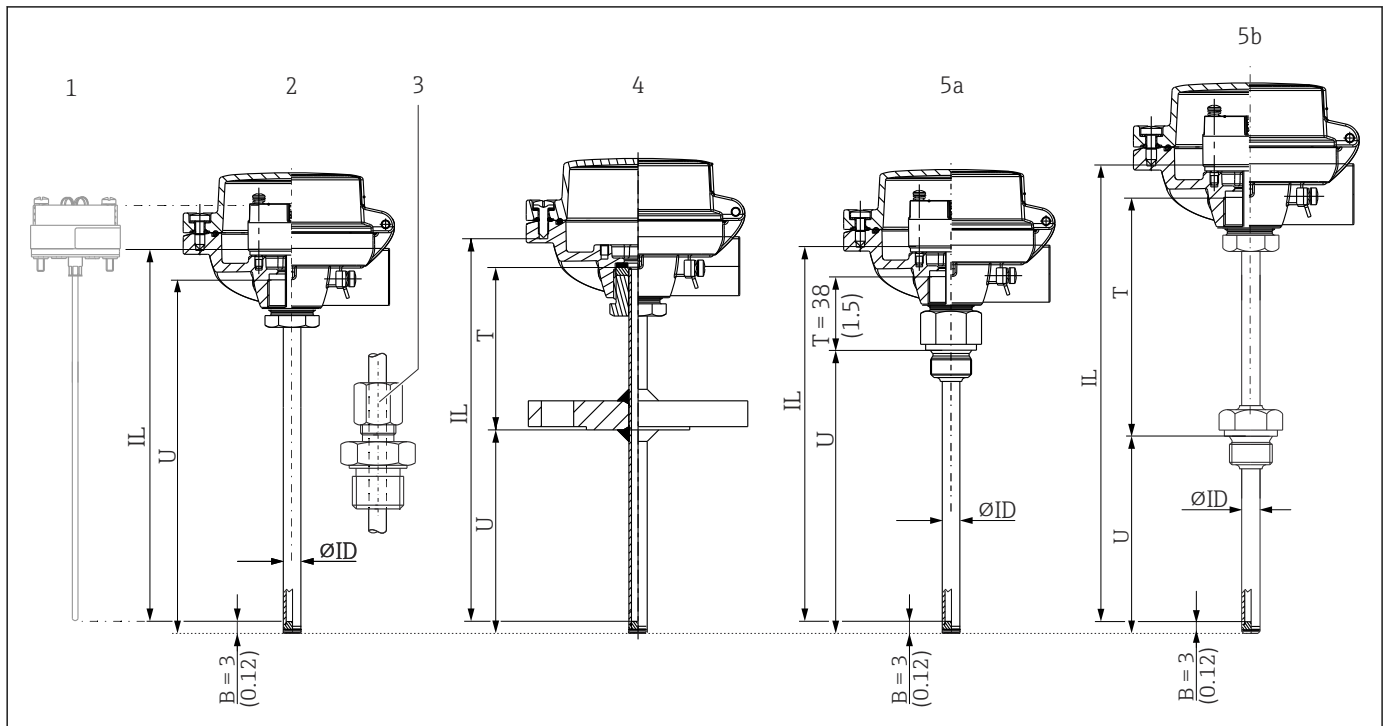
- 温度計 (断熱部なし、DIN43772 フォーム 2 に準拠)
- 断熱部 DIN 43772 フォーム 2G、2F、3G、3F
- Mignon 小型ヘッド付きの構造

 挿入長 U などの各寸法は可変値であるため、以下の図表では項目として記載しています。

可変寸法

項目	説明
IL	測定インサートの挿入長
B	サーモウェル底部の厚さ：事前定義済み (サーモウェルバージョンに応じて異なります。各表のデータも参照)

項目	説明
T	断熱部の長さ：可変または事前定義済み（サーモウェルバージョンに応じて異なります。各表のデータも参照）
U	挿入長：可変（構成に応じて異なります）
	<p>測定インサートの挿入長を算出するための変数（センサヘッド用ネジ M24x1.5 または ½" NPT のねじ込み長に応じて異なります。測定インサートの挿入長の計算 (IL) を参照）</p> <p>図 9 センサヘッド用ネジ M24x1.5 および ½" NPT のねじ込み長</p> <ol style="list-style-type: none"> メートルネジ M24x1.5 円錐形ネジ NPT ½" M10x1 アダプタ (Mignon 小型センサヘッド用)
ØID	サーモウェル直径 = 9x1.25 mm または 11x2 mm
	<p>直径公差</p> <ul style="list-style-type: none"> 公差下限値：0.0 mm 公差上限値：+0.1 mm

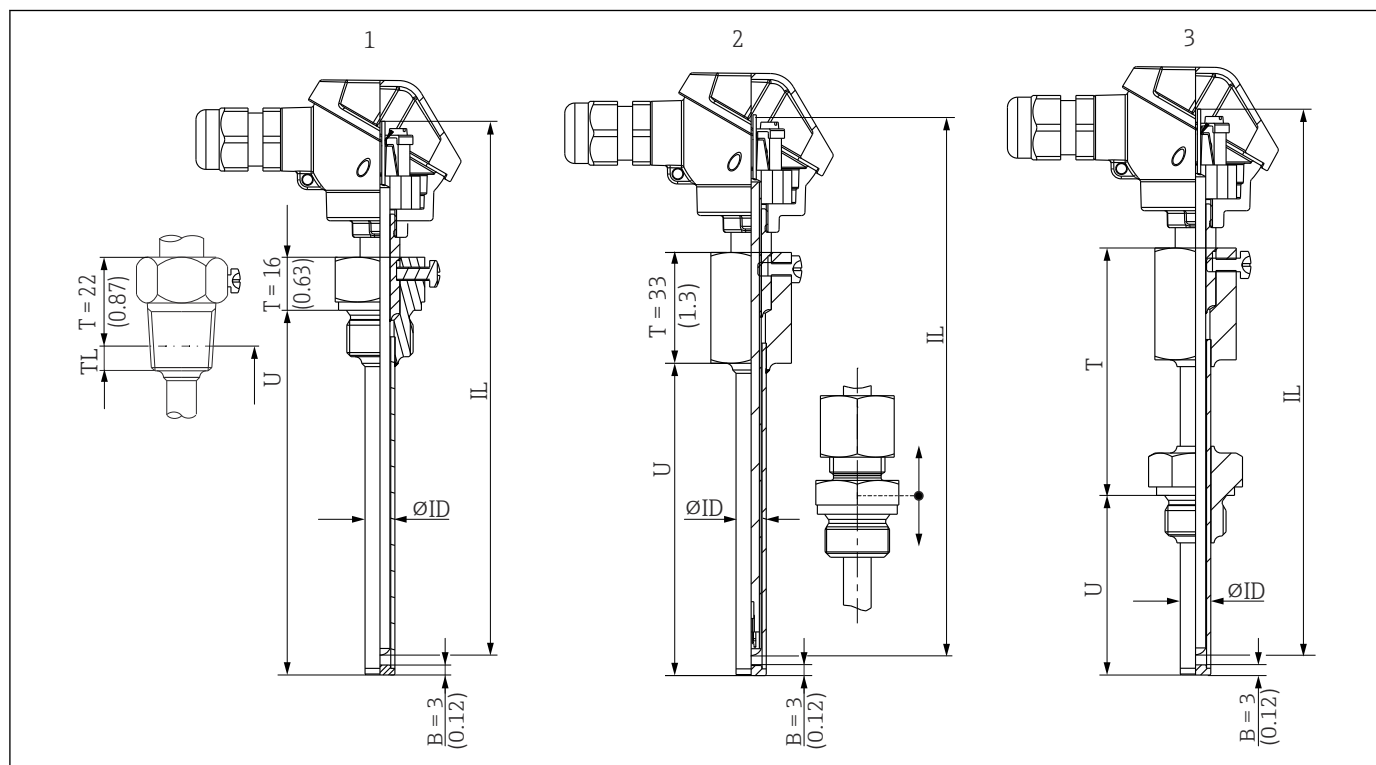


- 1 組込型伝送器付き測定インサート
2 プロセス接続なし、断熱部なし
3 コンプレッションフィッティング付き、断熱部なし
4 フランジ型プロセス接続付き、断熱部付き
5a ネジ込みプロセス接続付き、断熱部は選択した構成により決定
5b ネジ込みプロセス接続付き、断熱部付き

測定インサートの長さ IL¹⁾

バージョン 2 および 3	M24 ネジによるヘッド接続の場合 (ヘッド TA30A、TA20AB 用) : $IL = U + 11 \text{ mm (28 in)}$ ½" NPT ネジによるヘッド接続の場合 (ヘッド TA30EB 用) : $IL = U + 26 \text{ mm (66 in)}$
バージョン 4 および 5 (a + b) :	M24 ネジによるヘッド接続の場合 (ヘッド TA30A、TA20AB 用) : $IL = U + T + 11 \text{ mm (28 in)}$ ½" NPT ネジによるヘッド接続の場合 (ヘッド TA30EB 用) : $IL = U + T + 26 \text{ mm (66 in)}$ 断熱部の長さ T は構成により決定します。

1) 測定インサートとして交換可能な TS111 を使用します。



A0038922

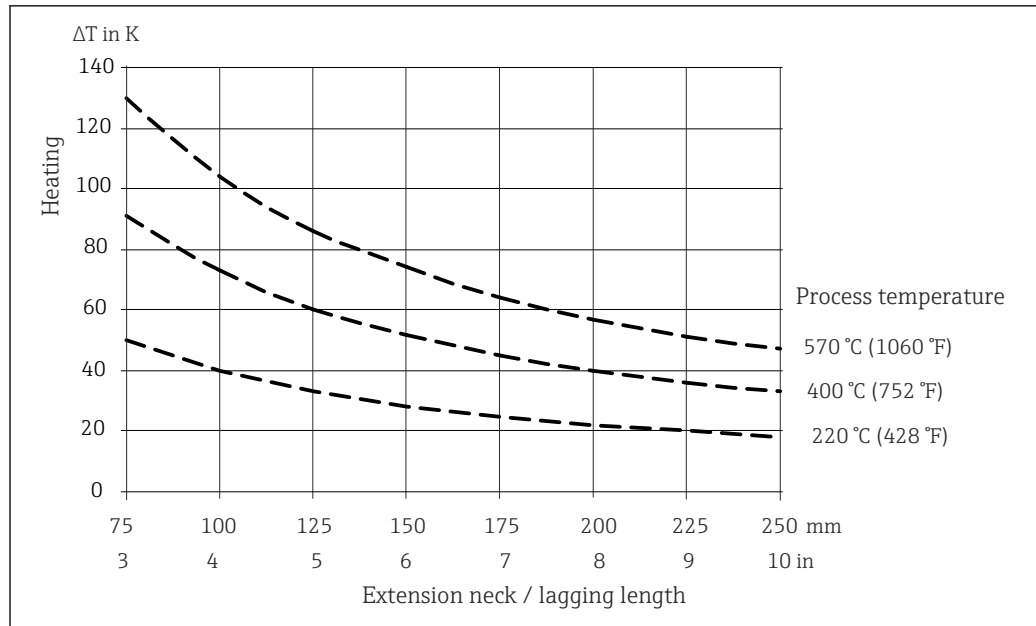
図 10 Mignon 小型ヘッド付きの温度計構造

- 1 ネジ込みプロセス接続付き、円筒形または円錐形、断熱部なし
- 2 プロセス接続なし、代わりにコンプレッションフィッティング付き
- 3 プロセス接続 (ネジまたはフランジ) 付き、断熱部付き

測定インサートの長さの計算式 : $IL = U + T + 38 \text{ mm (96.5 in)}$ ¹⁾

次の図に示すように、断熱部の長さはセンサヘッドの温度に影響を及ぼす可能性があります。この温度は、「動作条件」セクションで定義された制限値内に収まる必要があります。

1) このバージョンでは測定インサートを交換できません。



A0045611

図 11 プロセス温度に応じたセンサヘッドの加熱。センサヘッドの温度 = 周囲温度 20 °C (68 °F) + ΔT

この図は、伝送器の温度計算に使用できます。

例：プロセス温度 220 °C (428 °F) および断熱部長さ 100 mm (3.94 in) の場合、熱伝導は 40 K (72 °F) となります。したがって、伝送器の温度は、40 K (72 °F) に周囲温度を加えた値になります (例：25 °C (77 °F) の場合：40 K (72 °F) + 25 °C (77 °F) = 65 °C (149 °F))。

結果：伝送器の温度は問題なし、断熱部の長さは十分です。

質量

標準仕様の場合 1~10 kg (2~22 lbs)

材質

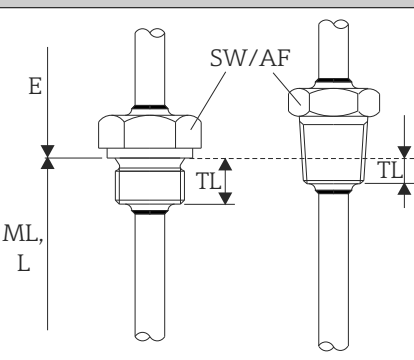
次の表に指定された連続操作の温度は、各種材質用の単なる参考値であり、大きな機械的負荷がない状態のものです。最高動作温度は、機械的負荷が高い場合や侵蝕性のある測定物を使用する場合などの異常時には大幅に低くなります。

最高温度は常に使用する温度センサによっても異なることに注意してください。

材質名称	略式記述	連続使用での推奨最高温度	特性
SUS 316L 相当/1.4404 1.4435	X2CrNiMo17-12-2 X2CrNiMo18-14-3	650 °C (1202 °F)	<ul style="list-style-type: none"> オーステナイト系ステンレス 概して高耐腐食性 特に、モリブデンを追加した塩素、酸、非酸化性の環境では高い耐腐食性を示します (低濃度のリン酸と硫酸、酢酸と酒石酸など) 粒間腐食および点腐食への耐性が向上 1.4404 と比べて、1.4435 はさらに高い耐食性と低いデルタフェライト含有量を示します。
アロイ 600/2.4816	NiCr15Fe	1100 °C (2012 °F)	<ul style="list-style-type: none"> 高温でも、腐食性、酸化性、還元性雰囲気に対して非常に優れた耐性を持つニッケル/クロム合金 塩素ガスや塩素化測定物、多くの酸化無機物、有機酸、海水などに起因する腐食に対する耐性があります。 超純水からの腐食 硫黄含有雰囲気では使用しないでください。

プロセス接続

ネジ

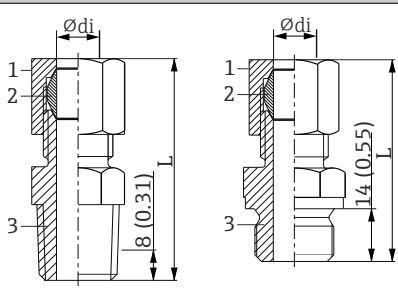
ネジ込みプロセス接続	バージョン		寸法		技術特性
			ネジ部長さ TL、寸法単位 mm (in)	2面幅 AF (mm)	
 <p>図 12 円筒形 (左側) および円錐形 (右側) バージョン</p>	M	M20x1.5	14 mm (0.55 in)	27	ネジ込みプロセス接続の最大プロセス静圧: ¹⁾ 40 MPa (5802 psi)、 +400 °C (+752 °F) 時
		M27x2	16 mm (0.63 in)	32	
		M33x2	18 mm (0.71 in)	41	
	G	G ½" DIN / BSP	15 mm (0.6 in)	27	
	NPT	NPT ½"	8 mm (0.32 in)	22	

1) ネジ専用の最大圧力仕様。ネジの不良は静圧を考慮して計算します。計算はネジを完全に締め付けた状態を基準にして行います (TL = ネジ部長さ)。

i SUS 316L 相当製のコンプレッションフィッティングは変形するため、1回しか使用できません。これは、コンプレッションフィッティングすべてのコンポーネントに適用されます。コンプレッションフィッティング交換の際は、サーモウェルを損傷するため、他の部分で固定する必要があります。PEEK コンプレッションフィッティングは、コンプレッションフィッティング固定時の温度より低温では絶対に使用しないでください。これは、PEEK 材質の熱収縮によりフィッティングの気密性が失われるためです。

要件が高い場合：SWAGELOCK または同様のフィッティングが強く推奨されます。

コンプレッションフィッティング

タイプ TK40	バージョン	寸法			技術特性
		ødi	L	2面幅 AF	
 <p>1 ナット 2 スリーブ 3 プロセス接続</p>	NPT ½"、コッター材質 SUS 316L 相当 G ½"、コッター材質 SUS 316L 相当 G 1"、コッター材質 SUS 316L 相当	9 mm (0.35 in)	NPT ½" : 52 mm (2.05 in) G ½" : 47 mm (1.85 in) G 1" : 66 mm (2.6 in)	NPT ½" : 24 mm (0.95 in) G ½" : 27 mm (1.06 in) G 1" : 41 mm (1.61 in)	<ul style="list-style-type: none"> ■ P_{max} : 4 MPa (580 psi)、 +200 °C (+392 °F) 時 ■ P_{max} : 2.5 MPa (363 psi)、 +400 °C (+752 °F) 時 最小締付トルク : 70 Nm
		11 mm (0.43 in)			

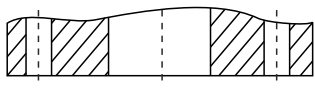
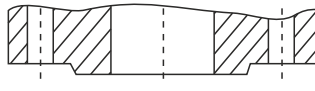
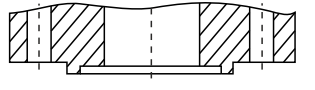
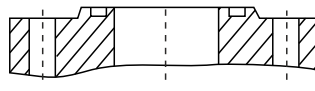
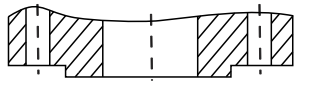
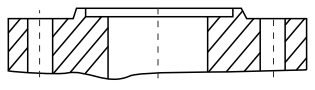
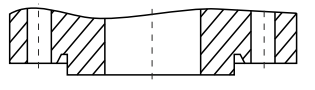
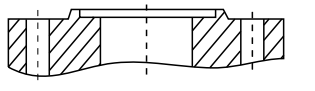
フランジ

i ステンレス SUS 316L 相当製 (材質番号 1.4404 または 1.4435) のフランジが提供されます。温度の安定性特性について、材質 1.4404 と 1.4435 は、DIN EN 1092-1 Tab.18 の 13E0 および JIS B2220:2004 Tab. 5 の 023b に分類されています。ASME フランジは、ASME B16.5-2013 の Tab. 2-2.2 に分類されています。インチは、係数 2.54 を使用してメートル単位に変換されます (in - mm)。ASME 規格では、メートルデータは 0 または 5 に丸められます。

バージョン

- DIN フランジ：ドイツ規格協会 DIN 2527
- EN フランジ：欧州規格 DIN EN 1092-1:2002-06 および 2007
- ASME フランジ：米国機械学会 ASME B16.5-2013
- JIS フランジ：日本産業規格 B2220:2004

シール面の形状

フランジ	シール面	DIN 2526 ¹⁾		DIN EN 1092-1		
		形状	Rz (μm)	形状	Rz (μm)	Ra (μm)
RF なし		A B	- 40~160	A ²⁾	12.5~50	3.2~12.5
RF あり		C D E	40~160 40 16	B1 ³⁾ B2	12.5~50 3.2~12.5	3.2~12.5 0.8~3.2
タング		F	-	C	3.2~12.5	0.8~3.2
溝		N		D		
凸形		V 13	-	E	12.5~50	3.2~12.5
凹形		R 13		F		
凸形		V 14	Oリング用	H	3.2~12.5	3.2~12.5
凹形		R 14		G		

- 1) DIN 2527 に含まれる
- 2) 標準 PN2.5~PN40
- 3) 標準 PN63 以上

旧 DIN 規格に準拠したフランジは、新しい DIN EN 1092-1 規格と互換性があります。圧力定格の変更：旧 DIN 規格 PN64 → DIN EN 1092-1 PN63

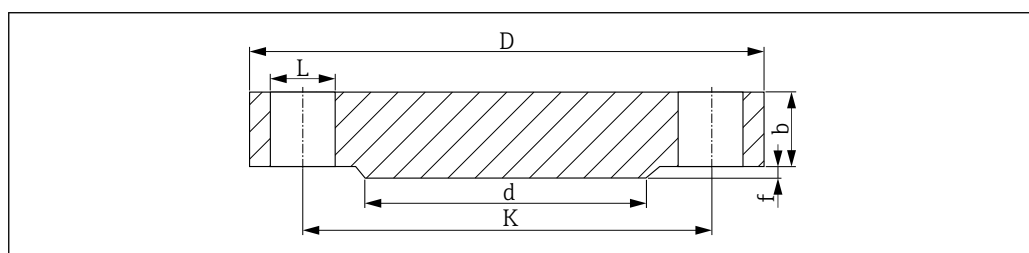
RF 高さ¹⁾

規格	フランジ	RF 高さ f	許容値
DIN EN 1092-1:2002-06	全タイプ	2 (0.08)	0 -1 (-0.04)
DIN EN 1092-1:2007	≤ 呼び口径 32A	3 (0.12)	0 -2 (-0.08)
	> 呼び口径 32A~250A		
	> 呼び口径 250A~500A	4 (0.16)	0 -3 (-0.12)
	> 呼び口径 500A	5 (0.19)	0 -4 (-0.16)

規格	フランジ	RF 高さ f	許容値
ASME B16.5 - 2013	≤ Class 300	1.6 (0.06)	±0.75 (±0.03)
	≥ Class 600	6.4 (0.25)	0.5 (0.02)
JIS B2220:2004	< 呼び口径 20A	1.5 (0.06) 0	-
	> 呼び口径 20A~50A	2 (0.08) 0	
	> 呼び口径 50A	3 (0.12) 0	

1) 寸法 mm (in)

EN フランジ (DIN EN 1092-1)



A0029176

図 13 レイズドフェイス B1

- L 内径
- d RF 直径
- K ピッチ円の直径
- D フランジ直径
- b 合計フランジ厚さ
- f RF 高さ (通常は 2 mm (0.08 in))

PN16¹⁾

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
25	115 (4.53)	18 (0.71)	85 (3.35)	68 (2.68)	4xØ14 (0.55)	1.50 (3.31)
32	140 (5.51)	18 (0.71)	100 (3.94)	78 (3.07)	4xØ18 (0.71)	2.00 (4.41)
40	150 (5.91)	18 (0.71)	110 (4.33)	88 (3.46)	4xØ18 (0.71)	2.50 (5.51)
50	165 (6.5)	18 (0.71)	125 (4.92)	102 (4.02)	4xØ18 (0.71)	2.90 (6.39)
65	185 (7.28)	18 (0.71)	145 (5.71)	122 (4.80)	8xØ18 (0.71)	3.50 (7.72)
80	200 (7.87)	20 (0.79)	160 (6.30)	138 (5.43)	8xØ18 (0.71)	4.50 (9.92)
100	220 (8.66)	20 (0.79)	180 (7.09)	158 (6.22)	8xØ18 (0.71)	5.50 (12.13)
125	250 (9.84)	22 (0.87)	210 (8.27)	188 (7.40)	8xØ18 (0.71)	8.00 (17.64)
150	285 (11.2)	22 (0.87)	240 (9.45)	212 (8.35)	8xØ22 (0.87)	10.5 (23.15)
200	340 (13.4)	24 (0.94)	295 (11.6)	268 (10.6)	12xØ22 (0.87)	16.5 (36.38)
250	405 (15.9)	26 (1.02)	355 (14.0)	320 (12.6)	12xØ26 (1.02)	25.0 (55.13)
300	460 (18.1)	28 (1.10)	410 (16.1)	378 (14.9)	12xØ26 (1.02)	35.0 (77.18)

1) 特に指定がない限り、次の表の寸法単位は mm (in)

PN25

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
25	115 (4.53)	18 (0.71)	85 (3.35)	68 (2.68)	4xØ14 (0.55)	1.50 (3.31)
32	140 (5.51)	18 (0.71)	100 (3.94)	78 (3.07)	4xØ18 (0.71)	2.00 (4.41)
40	150 (5.91)	18 (0.71)	110 (4.33)	88 (3.46)	4xØ18 (0.71)	2.50 (5.51)
50	165 (6.5)	20 (0.79)	125 (4.92)	102 (4.02)	4xØ18 (0.71)	3.00 (6.62)
65	185 (7.28)	22 (0.87)	145 (5.71)	122 (4.80)	8xØ18 (0.71)	4.50 (9.92)
80	200 (7.87)	24 (0.94)	160 (6.30)	138 (5.43)	8xØ18 (0.71)	5.50 (12.13)
100	235 (9.25)	24 (0.94)	190 (7.48)	162 (6.38)	8xØ22 (0.87)	7.50 (16.54)
125	270 (10.6)	26 (1.02)	220 (8.66)	188 (7.40)	8xØ26 (1.02)	11.0 (24.26)
150	300 (11.8)	28 (1.10)	250 (9.84)	218 (8.58)	8xØ26 (1.02)	14.5 (31.97)
200	360 (14.2)	30 (1.18)	310 (12.2)	278 (10.9)	12xØ26 (1.02)	22.5 (49.61)
250	425 (16.7)	32 (1.26)	370 (14.6)	335 (13.2)	12xØ30 (1.18)	33.5 (73.9)
300	485 (19.1)	34 (1.34)	430 (16.9)	395 (15.6)	16xØ30 (1.18)	46.5 (102.5)

PN40

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
15	95 (3.74)	16 (0.55)	65 (2.56)	45 (1.77)	4xØ14 (0.55)	0.81 (1.8)
25	115 (4.53)	18 (0.71)	85 (3.35)	68 (2.68)	4xØ14 (0.55)	1.50 (3.31)
32	140 (5.51)	18 (0.71)	100 (3.94)	78 (3.07)	4xØ18 (0.71)	2.00 (4.41)
40	150 (5.91)	18 (0.71)	110 (4.33)	88 (3.46)	4xØ18 (0.71)	2.50 (5.51)
50	165 (6.5)	20 (0.79)	125 (4.92)	102 (4.02)	4xØ18 (0.71)	3.00 (6.62)
65	185 (7.28)	22 (0.87)	145 (5.71)	122 (4.80)	8xØ18 (0.71)	4.50 (9.92)
80	200 (7.87)	24 (0.94)	160 (6.30)	138 (5.43)	8xØ18 (0.71)	5.50 (12.13)
100	235 (9.25)	24 (0.94)	190 (7.48)	162 (6.38)	8xØ22 (0.87)	7.50 (16.54)
125	270 (10.6)	26 (1.02)	220 (8.66)	188 (7.40)	8xØ26 (1.02)	11.0 (24.26)
150	300 (11.8)	28 (1.10)	250 (9.84)	218 (8.58)	8xØ26 (1.02)	14.5 (31.97)
200	375 (14.8)	36 (1.42)	320 (12.6)	285 (11.2)	12xØ30 (1.18)	29.0 (63.95)
250	450 (17.7)	38 (1.50)	385 (15.2)	345 (13.6)	12xØ33 (1.30)	44.5 (98.12)
300	515 (20.3)	42 (1.65)	450 (17.7)	410 (16.1)	16xØ33 (1.30)	64.0 (141.1)

PN63

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
25	140 (5.51)	24 (0.94)	100 (3.94)	68 (2.68)	4xØ18 (0.71)	2.50 (5.51)
32	155 (6.10)	24 (0.94)	110 (4.33)	78 (3.07)	4xØ22 (0.87)	3.50 (7.72)
40	170 (6.69)	26 (1.02)	125 (4.92)	88 (3.46)	4xØ22 (0.87)	4.50 (9.92)
50	180 (7.09)	26 (1.02)	135 (5.31)	102 (4.02)	4xØ22 (0.87)	5.00 (11.03)
65	205 (8.07)	26 (1.02)	160 (6.30)	122 (4.80)	8xØ22 (0.87)	6.00 (13.23)
80	215 (8.46)	28 (1.10)	170 (6.69)	138 (5.43)	8xØ22 (0.87)	7.50 (16.54)
100	250 (9.84)	30 (1.18)	200 (7.87)	162 (6.38)	8xØ26 (1.02)	10.5 (23.15)
125	295 (11.6)	34 (1.34)	240 (9.45)	188 (7.40)	8xØ30 (1.18)	16.5 (36.38)
150	345 (13.6)	36 (1.42)	280 (11.0)	218 (8.58)	8xØ33 (1.30)	24.5 (54.02)
200	415 (16.3)	42 (1.65)	345 (13.6)	285 (11.2)	12xØ36 (1.42)	40.5 (89.3)

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
250	470 (18.5)	46 (1.81)	400 (15.7)	345 (13.6)	12xØ36 (1.42)	58.0 (127.9)
300	530 (20.9)	52 (2.05)	460 (18.1)	410 (16.1)	16xØ36 (1.42)	83.5 (184.1)

PN100

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
25	140 (5.51)	24 (0.94)	100 (3.94)	68 (2.68)	4xØ18 (0.71)	2.50 (5.51)
32	155 (6.10)	24 (0.94)	110 (4.33)	78 (3.07)	4xØ22 (0.87)	3.50 (7.72)
40	170 (6.69)	26 (1.02)	125 (4.92)	88 (3.46)	4xØ22 (0.87)	4.50 (9.92)
50	195 (7.68)	28 (1.10)	145 (5.71)	102 (4.02)	4xØ26 (1.02)	6.00 (13.23)
65	220 (8.66)	30 (1.18)	170 (6.69)	122 (4.80)	8xØ26 (1.02)	8.00 (17.64)
80	230 (9.06)	32 (1.26)	180 (7.09)	138 (5.43)	8xØ26 (1.02)	9.50 (20.95)
100	265 (10.4)	36 (1.42)	210 (8.27)	162 (6.38)	8xØ30 (1.18)	14.0 (30.87)
125	315 (12.4)	40 (1.57)	250 (9.84)	188 (7.40)	8xØ33 (1.30)	22.5 (49.61)
150	355 (14.0)	44 (1.73)	290 (11.4)	218 (8.58)	12xØ33 (1.30)	30.5 (67.25)
200	430 (16.9)	52 (2.05)	360 (14.2)	285 (11.2)	12xØ36 (1.42)	54.5 (120.2)
250	505 (19.9)	60 (2.36)	430 (16.9)	345 (13.6)	12xØ39 (1.54)	87.5 (192.9)
300	585 (23.0)	68 (2.68)	500 (19.7)	410 (16.1)	16xØ42 (1.65)	131.5 (289.9)

ASME フランジ (ASME B16.5-2013)

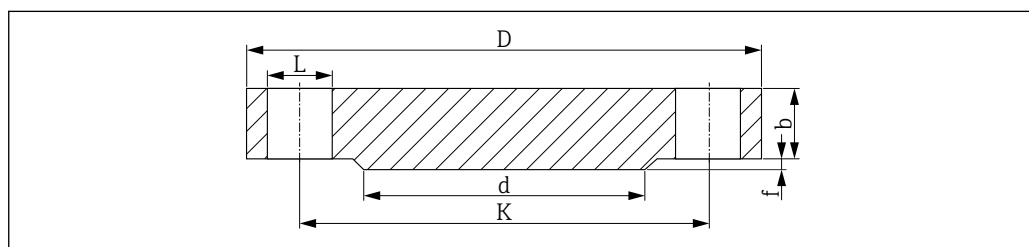


図 14 レイズドフェイス RF

- L 内径
- d RF 直径
- K ピッチ円の直径
- D フランジ直径
- b 合計フランジ厚さ
- f RF 高さ、Class 150/300 : 1.6 mm (0.06 in) または Class 600 以上 : 6.4 mm (0.25 in)

シール面の表面粗さ Ra ≤ 3.2~6.3 μm (126~248 μin)

Class 150¹⁾

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
1"	108.0 (4.25)	14.2 (0.56)	79.2 (3.12)	50.8 (2.00)	4xØ15.7 (0.62)	0.86 (1.9)
1¼"	117.3 (4.62)	15.7 (0.62)	88.9 (3.50)	63.5 (2.50)	4xØ15.7 (0.62)	1.17 (2.58)
1½"	127.0 (5.00)	17.5 (0.69)	98.6 (3.88)	73.2 (2.88)	4xØ15.7 (0.62)	1.53 (3.37)
2"	152.4 (6.00)	19.1 (0.75)	120.7 (4.75)	91.9 (3.62)	4xØ19.1 (0.75)	2.42 (5.34)
2½"	177.8 (7.00)	22.4 (0.88)	139.7 (5.50)	104.6 (4.12)	4xØ19.1 (0.75)	3.94 (8.69)
3"	190.5 (7.50)	23.9 (0.94)	152.4 (6.00)	127.0 (5.00)	4xØ19.1 (0.75)	4.93 (10.87)
3½"	215.9 (8.50)	23.9 (0.94)	177.8 (7.00)	139.7 (5.50)	8xØ19.1 (0.75)	6.17 (13.60)

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
4"	228.6 (9.00)	23.9 (0.94)	190.5 (7.50)	157.2 (6.19)	8xØ19.1 (0.75)	7.00 (15.44)
5"	254.0 (10.0)	23.9 (0.94)	215.9 (8.50)	185.7 (7.31)	8xØ22.4 (0.88)	8.63 (19.03)
6"	279.4 (11.0)	25.4 (1.00)	241.3 (9.50)	215.9 (8.50)	8xØ22.4 (0.88)	11.3 (24.92)
8"	342.9 (13.5)	28.4 (1.12)	298.5 (11.8)	269.7 (10.6)	8xØ22.4 (0.88)	19.6 (43.22)
10"	406.4 (16.0)	30.2 (1.19)	362.0 (14.3)	323.8 (12.7)	12xØ25.4 (1.00)	28.8 (63.50)

1) 特に指定がない限り、次の表の寸法単位は mm (in)

Class 300

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
1"	124.0 (4.88)	17.5 (0.69)	88.9 (3.50)	50.8 (2.00)	4xØ19.1 (0.75)	1.39 (3.06)
1¼"	133.4 (5.25)	19.1 (0.75)	98.6 (3.88)	63.5 (2.50)	4xØ19.1 (0.75)	1.79 (3.95)
1½"	155.4 (6.12)	20.6 (0.81)	114.3 (4.50)	73.2 (2.88)	4xØ22.4 (0.88)	2.66 (5.87)
2"	165.1 (6.50)	22.4 (0.88)	127.0 (5.00)	91.9 (3.62)	8xØ19.1 (0.75)	3.18 (7.01)
2½"	190.5 (7.50)	25.4 (1.00)	149.4 (5.88)	104.6 (4.12)	8xØ22.4 (0.88)	4.85 (10.69)
3"	209.5 (8.25)	28.4 (1.12)	168.1 (6.62)	127.0 (5.00)	8xØ22.4 (0.88)	6.81 (15.02)
3½"	228.6 (9.00)	30.2 (1.19)	184.2 (7.25)	139.7 (5.50)	8xØ22.4 (0.88)	8.71 (19.21)
4"	254.0 (10.0)	31.8 (1.25)	200.2 (7.88)	157.2 (6.19)	8xØ22.4 (0.88)	11.5 (25.36)
5"	279.4 (11.0)	35.1 (1.38)	235.0 (9.25)	185.7 (7.31)	8xØ22.4 (0.88)	15.6 (34.4)
6"	317.5 (12.5)	36.6 (1.44)	269.7 (10.6)	215.9 (8.50)	12xØ22.4 (0.88)	20.9 (46.08)
8"	381.0 (15.0)	41.1 (1.62)	330.2 (13.0)	269.7 (10.6)	12xØ25.4 (1.00)	34.3 (75.63)
10"	444.5 (17.5)	47.8 (1.88)	387.4 (15.3)	323.8 (12.7)	16xØ28.4 (1.12)	53.3 (117.5)

Class 600

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
1"	124.0 (4.88)	17.5 (0.69)	88.9 (3.50)	50.8 (2.00)	4xØ19.1 (0.75)	1.60 (3.53)
1¼"	133.4 (5.25)	20.6 (0.81)	98.6 (3.88)	63.5 (2.50)	4xØ19.1 (0.75)	2.23 (4.92)
1½"	155.4 (6.12)	22.4 (0.88)	114.3 (4.50)	73.2 (2.88)	4xØ22.4 (0.88)	3.25 (7.17)
2"	165.1 (6.50)	25.4 (1.00)	127.0 (5.00)	91.9 (3.62)	8xØ19.1 (0.75)	4.15 (9.15)
2½"	190.5 (7.50)	28.4 (1.12)	149.4 (5.88)	104.6 (4.12)	8xØ22.4 (0.88)	6.13 (13.52)
3"	209.5 (8.25)	31.8 (1.25)	168.1 (6.62)	127.0 (5.00)	8xØ22.4 (0.88)	8.44 (18.61)
3½"	228.6 (9.00)	35.1 (1.38)	184.2 (7.25)	139.7 (5.50)	8xØ25.4 (1.00)	11.0 (24.26)
4"	273.1 (10.8)	38.1 (1.50)	215.9 (8.50)	157.2 (6.19)	8xØ25.4 (1.00)	17.3 (38.15)
5"	330.2 (13.0)	44.5 (1.75)	266.7 (10.5)	185.7 (7.31)	8xØ28.4 (1.12)	29.4 (64.83)
6"	355.6 (14.0)	47.8 (1.88)	292.1 (11.5)	215.9 (8.50)	12xØ28.4 (1.12)	36.1 (79.6)
8"	419.1 (16.5)	55.6 (2.19)	349.3 (13.8)	269.7 (10.6)	12xØ31.8 (1.25)	58.9 (129.9)
10"	508.0 (20.0)	63.5 (2.50)	431.8 (17.0)	323.8 (12.7)	16xØ35.1 (1.38)	97.5 (214.9)

Class 900

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
1"	149.4 (5.88)	28.4 (1.12)	101.6 (4.0)	50.8 (2.00)	4xØ25.4 (1.00)	3.57 (7.87)
1¼"	158.8 (6.25)	28.4 (1.12)	111.3 (4.38)	63.5 (2.50)	4xØ25.4 (1.00)	4.14 (9.13)
1½"	177.8 (7.0)	31.8 (1.25)	124.0 (4.88)	73.2 (2.88)	4xØ28.4 (1.12)	5.75 (12.68)

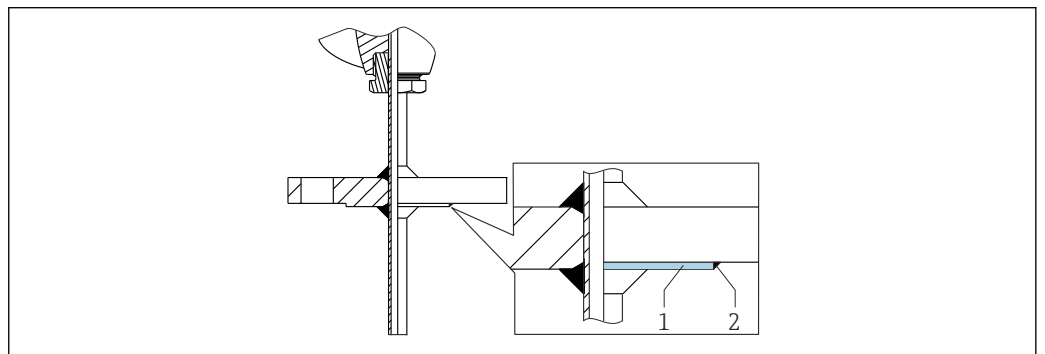
呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
2"	215.9 (8.50)	38.1 (1.50)	165.1 (6.50)	91.9 (3.62)	8xØ25.4 (1.00)	10.1 (22.27)
2½"	244.4 (9.62)	41.1 (1.62)	190.5 (7.50)	104.6 (4.12)	8xØ28.4 (1.12)	14.0 (30.87)
3"	241.3 (9.50)	38.1 (1.50)	190.5 (7.50)	127.0 (5.00)	8xØ25.4 (1.00)	13.1 (28.89)
4"	292.1 (11.50)	44.5 (1.75)	235.0 (9.25)	157.2 (6.19)	8xØ31.8 (1.25)	26.9 (59.31)
5"	349.3 (13.8)	50.8 (2.0)	279.4 (11.0)	185.7 (7.31)	8xØ35.1 (1.38)	36.5 (80.48)
6"	381.0 (15.0)	55.6 (2.19)	317.5 (12.5)	215.9 (8.50)	12xØ31.8 (1.25)	47.4 (104.5)
8"	469.9 (18.5)	63.5 (2.50)	393.7 (15.5)	269.7 (10.6)	12xØ38.1 (1.50)	82.5 (181.9)
10"	546.1 (21.50)	69.9 (2.75)	469.0 (18.5)	323.8 (12.7)	16xØ38.1 (1.50)	122 (269.0)

Class 1500

呼び口径	D	b	K	d	L	約 kg (lbs)
1"	149.4 (5.88)	28.4 (1.12)	101.6 (4.0)	50.8 (2.00)	4xØ25.4 (1.00)	3.57 (7.87)
1¼"	158.8 (6.25)	28.4 (1.12)	111.3 (4.38)	63.5 (2.50)	4xØ25.4 (1.00)	4.14 (9.13)
1½"	177.8 (7.0)	31.8 (1.25)	124.0 (4.88)	73.2 (2.88)	4xØ28.4 (1.12)	5.75 (12.68)
2"	215.9 (8.50)	38.1 (1.50)	165.1 (6.50)	91.9 (3.62)	8xØ25.4 (1.00)	10.1 (22.27)
2½"	244.4 (9.62)	41.1 (1.62)	190.5 (7.50)	104.6 (4.12)	8xØ28.4 (1.12)	14.0 (30.87)
3"	266.7 (10.5)	47.8 (1.88)	203.2 (8.00)	127.0 (5.00)	8xØ31.8 (1.25)	19.1 (42.12)
4"	311.2 (12.3)	53.8 (2.12)	241.3 (9.50)	157.2 (6.19)	8xØ35.1 (1.38)	29.9 (65.93)
5"	374.7 (14.8)	73.2 (2.88)	292.1 (11.5)	185.7 (7.31)	8xØ41.1 (1.62)	58.4 (128.8)
6"	393.7 (15.50)	82.6 (3.25)	317.5 (12.5)	215.9 (8.50)	12xØ38.1 (1.50)	71.8 (158.3)
8"	482.6 (19.0)	91.9 (3.62)	393.7 (15.5)	269.7 (10.6)	12xØ44.5 (1.75)	122 (269.0)
10"	584.2 (23.0)	108.0 (4.25)	482.6 (19.0)	323.8 (12.7)	12xØ50.8 (2.00)	210 (463.0)

サーモウェル材質、ニッケルベース、フランジ付き

サーモウェル材質 アロイ 600 およびアロイ C276 とフランジプロセス接続を組み合わせる場合、コスト面の理由から、フランジ全体ではなくレイズドフェイス (RF) のみが合金製となります。これが、SUS 316L 相当の母材でフランジに溶接されます。オーダーコードでは、アロイ 600 > SUS 316L 相当またはアロイ C276 > SUS 316L 相当という材質名称で識別されます。



- 1 RF
2 溶接

A0043523


測定インサート


構成によっては、機器に交換可能な測定インサートを装着できます。²⁾

センサ	標準薄膜式
センサ構成、接続方法	1x または 2x Pt100、3 または 4 線式、ベーシックバージョン、ステンレスシース
インサート先端の耐振動性	最高 3 g まで
測定範囲、精度等級	-50~+200 °C (-58~+392 °F)、クラス A または B
直径	6 mm (1/4 in)

TC 熱電対	タイプ K
センサの構成	無機絶縁、アロイ 600 被覆 TC ケーブル
インサート先端の耐振動性	最高 3 g まで
測定範囲	-270~1100 °C (-454~2012 °F)
接続タイプ	非接地温接点
温度感応長	挿入長
直径	6 mm (1/4 in)

iTHERM インサートはスペアパーツとして入手可能です。挿入長 (IL) は、サーモウエルの挿入長 (U)、ベースの厚さ (B)、サーモウエル断熱部の長さ (L) などに応じて異なります。機器の交換時には挿入長 (IL) を考慮する必要があります。IL の計算式については、→ 15 を参照してください。

 耐振動性を強化し、センサの応答速度が向上した iTHERM TS111 および TS211 インサートの詳細については、技術仕様書 (TI01014T および TI01411T) を参照してください。

 製品の現在使用可能なスペアパーツは、サイト (http://www.products.endress.com/spareparts_consumables) で確認できます。対応する製品名を選択してください。スペアパーツをご注文の場合は、必ず機器のシリアル番号を指定してください。シリアル番号を指定すると、挿入長 IL が自動的に計算されます。

表面粗さ

接液表面の値

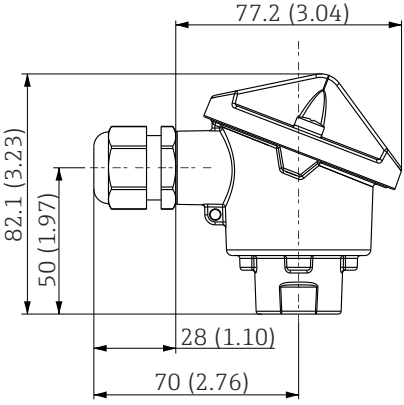
標準表面	$R_a \leq 0.76 \mu\text{m} (0.03 \mu\text{in})$
------	---

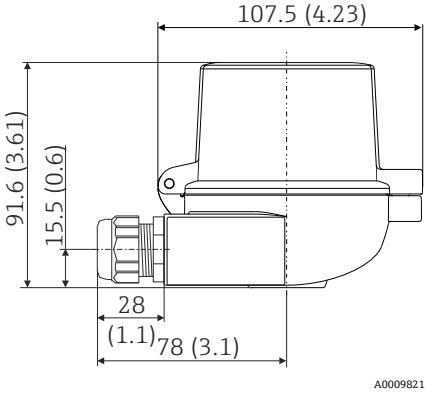
センサヘッド

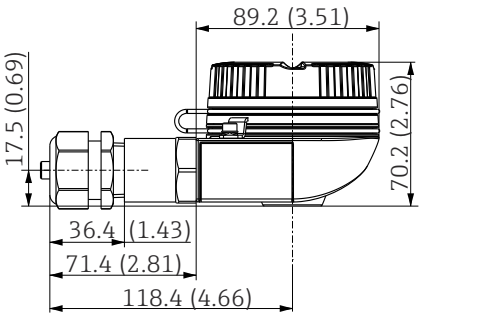
センサヘッドの内部形状とサイズはすべて DIN EN 50446 に準拠しております。フラットフェースと温度計の接続には M24x1.5 または 1/2" NPT ネジを使用します。全寸法単位は mm (in) です。各図で例示しているケーブルグランドは、非防爆ポリアミドケーブルグランドによる M20x1.5 接続に対応します。これはヘッド組込型伝送器を取り付けていない場合の仕様です。ヘッド組込型伝送器を取り付けた場合の周囲温度については、「環境」セクションを参照してください。

Endress+Hauser では、特別な機能として、設置とメンテナンスを簡単に行っていただくために、端子の操作性を最適化したセンサヘッドを提供しています。

2) Mignon センサヘッド TA20L は不可

TA20AB	仕様
 <p style="text-align: right; font-size: small;">A0038413</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ 保護等級： IP 66/68、NEMA 4x ■ 温度：-40~+100 °C (-40~+212 °F)、ポリアミドケーブルグラウンド ■ 材質：アルミニウム、ポリエステル粉体塗装 シール：シリコン ■ ネジ電線管接続口：NPT ½" および M20x1.5 ■ 色：青、RAL 5012 ■ 質量：約 300 g (10.6 oz)

カバー表示窓付き TA30A	仕様
 <p style="text-align: right; font-size: small;">A0009821</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ 保護等級： <ul style="list-style-type: none"> ■ IP66/68 (NEMA Type 4X 容器) ■ ATEX の場合：IP66/67 ■ 温度：-50~+150 °C (-58~+302 °F)、ケーブルグラウンドなし ■ 材質：アルミニウム、ポリエステル粉体塗装 シール：シリコン ■ 電線管接続口ネジ：G ½"、½" NPT、M20x1.5 ■ 保護管接続部：M24x1.5 ■ ヘッド部の色：青、RAL 5012 キャップ部の色：灰、RAL 7035 ■ 質量：420 g (14.81 oz) ■ 表示窓：シングルペイン安全ガラス (DIN 8902 に準拠) ■ TID10 ディスプレイ付き ■ 接地端子、内部および外部 ■ 3-A® 認可に対応

TA30EB	仕様
 <p style="text-align: right; font-size: small;">A0038414</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ ネジキャップ ■ 保護等級：IP 66/68、NEMA 4x ■ 温度：-50~+150 °C (-58~+302 °F) ■ 材質：アルミニウム、ポリエステル粉体塗装 ■ ネジ：M20x1.5 ■ 伸長ネック/サーモウエル接続：NPT ½" ■ ヘッド部の色：青、RAL 5012 ■ キャップ部の色：灰、RAL 7035 ■ 質量：約 400 g (14.11 oz) ■ 接地端子：内部および外部

TA20L Mignon	仕様
<p style="text-align: right; font-size: small;">A0038411</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ 保護等級： IP66 ■ 温度：-50～+150 °C (-58～+302 °F)、ケーブルグランドなし ■ 材質：アルミニウム、ポリエステルパウダーコーティング シール：シリコン ■ ネジ電線管接続口：M16x1.5 ■ 保護管接続部：M10x1 ■ ヘッド部の色：青、RAL 5012 キャップ部の色：灰、RAL 7035 ■ 質量：420 g (14.81 oz) ■ 接地端子なし

ケーブルグランドおよびコネクタ

型式 ¹⁾	電線管接続口への適応	保護等級	温度範囲
<ul style="list-style-type: none"> ■ 1x ケーブルグランド、ポリアミド ■ 1x プラグ (M12x1.5、4 電極式、316) 	<ul style="list-style-type: none"> ■ TA20AB: 1x NPT ½" または 1x M20x1.5 ■ TA30EB: 1x M20x1.5 ■ TA30A: 1x M20x1.5 ■ TA20L Mignon: 1x M16x1.5 	IP68	-40～+100 °C (-40～+212 °F)

1) TA20L Mignon センサヘッドでは使用できません

認証と認定

i 取得済みの認定については、個別の製品ページのコンフィギュレータを参照してください。
www.endress.com → (機器名で検索)

注文情報

詳細な注文情報については、最寄りの弊社営業所 (www.addresses.endress.com) もしくは販売代理店にお問い合わせいただくか、www.endress.com の製品コンフィギュレータをご覧ください。

1. 「Corporate」をクリックします。
2. 国を選択します。
3. 「製品」をクリックします。
4. フィルターおよび検索フィールドを使用して製品を選択します。
5. 製品ページを開きます。

製品画像の右側にある「機器仕様選定」ボタンを押して、製品コンフィギュレータを開きます。



i 製品コンフィギュレータ - 個別の製品設定ツール

- 最新の設定データ
- 機器に応じて：測定レンジや操作言語など、測定ポイント固有の情報を直接入力
- 除外基準の自動照合
- PDF または Excel 形式でオーダーコードの自動生成および項目分類
- エンドレスハウザー社のオンラインショップで直接注文可能

アクセサリ

変換器およびセンサには、アクセサリも多数用意されています。詳細については、最寄りの弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。オーダーコードに関する詳細は、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせいただくか、弊社ウェブサイトの製品ページをご覧ください：www.endress.com。

サービス関連のアクセサリ

アクセサリ	説明
Applicator	<p>Endress+Hauser 製機器のセクション/サイジング用ソフトウェア。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 最適な機器を選定するために必要なあらゆるデータの計算（例：圧力損失、精度、プロセス接続） ■ 計算結果を図で表示 <p>プロジェクトの全期間中、あらゆるプロジェクト関連データおよびパラメータの管理、文書化、アクセスが可能です。</p> <p>Applicator は以下から入手可能： インターネット経由：https://portal.endress.com/webapp/applicator</p>
コンフィギュレータ	<p>製品コンフィギュレータ - 個別の製品設定ツール</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 最新の設定データ ■ 機器に応じて：測定範囲や操作言語など、測定点固有の情報を直接入力 ■ 除外基準の自動照合 ■ PDF または Excel 形式でオーダーコードの自動生成および項目分類 ■ Endress+Hauser のオンラインショップで直接注文可能 <p>コンフィギュレータは Endress+Hauser の Web サイトで利用可能： www.endress.com -> 「Corporate」をクリック -> 国を選択 -> 「Products」をクリック -> 各フィルターおよび検索フィールドを使用して製品を選択 -> 製品ページを表示 -> 製品画像の右側にある「機器仕様選定」ボタンをクリックすると、製品コンフィギュレータが表示されます。</p>
DeviceCare SFE100	<p>フィールドバスプロトコルおよび Endress+Hauser サービスプロトコルを介した機器の設定ツール。</p> <p>DeviceCare は、Endress+Hauser 機器を設定するために Endress+Hauser によって開発されたツールです。プラント内のインテリジェントな機器はすべて、ポイントツーポイントまたはポイントツーバス接続を介して設定することが可能です。使いやすいメニューにより、フィールド機器への透明性が高く、直感的なアクセスが実現します。</p> <p> 詳細については、「取扱説明書」BA00027S を参照してください。</p>
FieldCare SFE500	<p>Endress+Hauser の FDT ベースのプラントアセットマネジメントツールです。システム内にあるすべての高性能フィールド機器を設定し、その管理をサポートすることが可能です。ステータス情報を使用することにより、ステータスと状態を簡単かつ効果的にチェックすることができます。</p> <p> 詳細については、「取扱説明書」BA00027S および BA00065S を参照してください。</p>
アクセサリ	説明
W@M	<p>プラントのライフサイクル管理</p> <p>W@M は幅広いソフトウェアアプリケーションを使用して、計画および調達から機器の設置、設定、操作まで、あらゆるプロセスをサポートします。機器ステータス、機器固有の資料、スペアパーツなど、重要な機器情報がすべて、機器ごとに全ライフサイクルにわたって提供されます。</p> <p>アプリケーションには、お使いの Endress+Hauser 機器のデータがすでに含まれています。記録データの維持やアップデートについても Endress+Hauser が行います。</p> <p>W@M を使用できます。 インターネット経由：www.endress.com/lifecyclemanagement</p>

補足資料

当社ウェブサイトの製品ページおよびダウンロードエリア (www.endress.com/downloads) から、以下の資料を入手できます (選択する機器バージョンに応じて異なります)。

資料	資料の目的および内容
技術仕様書 (TI)	機器の計画支援 本資料には、機器に関するすべての技術データが記載されており、本機器用に注文可能なアクセサリやその他の製品の概要が示されています。
簡易取扱説明書 (KA)	初回の測定を迅速に開始するための手引き 簡易取扱説明書には、納品内容確認から初回の設定までに必要なすべての情報が記載されています。
取扱説明書 (BA)	参考資料 取扱説明書には、機器ライフサイクルの各種段階 (製品の識別、納品内容確認、保管、取付け、接続、操作、設定からトラブルシューティング、メンテナンス、廃棄まで) において必要とされるあらゆる情報が記載されています。
機能説明書 (GP)	使用するパラメータの参考資料 本資料には、個々のパラメータの詳しい説明が記載されています。本説明書は、全ライフサイクルにわたって本機器を使用し、特定の設定を行う人のために用意されたものです。
安全上の注意事項 (XA)	認証に応じて、安全上の注意事項 (XA) が機器に付属します。安全上の注意事項は取扱説明書の付随資料です。  機器に対応する安全上の注意事項 (XA) の情報が銘板に明記されています。
機器固有の補足資料 (SD/FY)	関連する補足資料に記載される指示を常に厳守してください。補足資料は、機器資料に付随するものです。



www.addresses.endress.com
